



M5PA3



## M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3

**FR VÊTEMENT DE PROTECTION. M5PA3: PANTALON DE TRAVAIL MACH 5 COTON / POLYESTER M5PA3STR: PANTALON DE TRAVAIL MACH 5 COTON / POLYESTER M5SA3: SALOPETTE DE TRAVAIL MACH 5 COTON / POLYESTER Instructions d'emploi:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Vêtement de protection protégeant les utilisateurs des effets mécaniques superficiels seulement contre les risques mineurs, sans danger de risques chimiques, électriques ou thermiques. Prévu pour un usage général. Ces vêtements ont été testés avec la genouillère référence M2GEN de type 2. La face intérieure de la genouillère est la face lisse. Tout changement des conditions environnementales, par exemple de température, peut diminuer de façon significative les performances de la protection. Aucune protection ne peut offrir une protection totale contre les blessures et le détail des problèmes susceptibles de se poser. Toute contamination, altération de la protection ou mauvaise utilisation peut diminuer de façon dangereuse les performances de la protection. ▼ REPARATION: Les vêtements EPI ne doivent pas subir de réparation en dehors des préconisations du fabricant et lorsqu'elles sont autorisées elles doivent être effectuées par un organisme professionnel. En cas de détérioration, cet article ne peut être soumis à réparation, le mettre au rebut et le remplacer par un article neuf. ▼ DUREE DE VIE: La durée de vie du vêtement est fonction de son état général après utilisation (usures, etc...). Les conditions environnementales, comme le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil, ou un mauvais usage, peuvent affecter de façon significative les performances de la protection et la durée de vie de ce produit. La durée de vie est donnée à titre indicatif, et dépend de la bonne utilisation du produit. Les facteurs suivants peuvent la faire varier fortement : Non-respect des instructions du fabricant pour le transport, le stockage et l'utilisation/-Environnement de travail « agressif » : atmosphère marine, chimique, températures extrêmes, arêtes coupantes ...-/Usage particulièrement intensif/-Le dépassement du nombre maximum de cycles de lavage. Attention : certaines conditions extrêmes peuvent réduire la durée de vie à quelques jours. ▼ ENVIRONNEMENT: L'élément de protection peut être jeté aux ordures ménagères. En fin de vie, ce vêtement doit impérativement être éliminé en respectant: les procédures internes de l'installation, la législation en vigueur et les contraintes liées à l'environnement. ▼ PERFORMANCES: (PART1) (Voir tableau performances) Les niveaux sont obtenus sur le vêtement ou le matériau extérieur ou le complexe des matériaux. Plus la performance est élevée plus la capacité du vêtement est grande à résister au risque associé. Les niveaux de performance sont basés sur les résultats d'essais en laboratoire, lesquels ne reflètent pas nécessairement les conditions réelles du lieu de travail, de par l'influence de divers autres facteurs, tels que la température, l'usure, la dégradation, etc... PART1: ① Force de rupture / ② Force de déchirure perpendiculaire / ③ Résistance à l'abrasion / ④ sens chaîne / ⑤ sens trame / ⑥ Cycles/- Limite d'utilisation: M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Avant d'enfiler ce vêtement, vérifier qu'il ne soit ni sale ni usé, cela entraînerait une baisse de son efficacité. Le porter fermé. Ce produit ne contient pas de substance connue comme étant cancérogène, ni toxique, ni susceptible de provoquer des allergies aux personnes sensibles. ■ M2GEN Plaque amovible.- Matières :mousse 100% POLYETHYLENE. ▼ Limite d'utilisation: Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Ce produit ne contient pas de substance connue comme étant cancérogène, ni toxique, ni susceptible de provoquer des allergies aux personnes sensibles. Les conditions environnementales, comme le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil, ou un mauvais usage, peuvent affecter de façon significative les performances de la protection et la durée de vie de ce produit. Une altération ou une mauvaise utilisation diminuerait de façon dangereuse les performances de la protection. Un contrôle visuel doit être effectué avant chaque utilisation de façon à déceler toute altération des surfaces, des bords ou toutes zones de déchirures de la genouillère. Mettre cet article au rebut en cas de détérioration et le remplacer par un article neuf. ▼ INSTRUCTIONS D'EMPLOI: Genouillères de protection de type 2, au niveau des genoux, à glisser dans la poche d'un vêtement, uniquement pour protéger les genoux des utilisateurs travaillant à genoux contre l'inconfort ou les blessures pouvant être provoquées par des surfaces dures, petites pierres et objets similaires reposant sur le sol, sans danger de risques chimiques, électriques ou thermiques. Cet article de renforcement au niveau des genoux est destiné à la prévention des complications médicales, toutefois la protection totale contre les blessures n'est pas absolue. Un article seul ne peut offrir une protection complète. Il est recommandé que cet article ne soit pas en contact direct avec la peau lors d'une utilisation en travail. Son port prolongé en contact direct avec la peau peut entraîner un échauffement. Cette protection ne doit jamais être utilisée seule mais toujours insérée dans les poches genoux d'un pantalon de protection. Le pantalon devra avoir été soumis à un examen CE/UKCA de Type auprès d'un organisme notifié en association avec ces plaques (un essai ergonomique devra valider cette association). La plaque de protection n'est pas résistante à l'eau. ▼ MONTAGE & AJUSTEMENTS: Plaque de protection des genoux en taille unique (dimensions 20 x 15 x 2 cm) ne peut être utilisée seule et doit être insérée dans une poche de pantalon genou réglable. Cette genouillère est à glisser dans la poche au niveau des genoux du vêtement. Repérer la surface extérieure avec mousse à relief et marquage : DELTA PLUS. Installez cet article la face avec relief vers l'avant et dans le sens de la lecture dans la poche. Refermer la poche du vêtement de travail et finir d'ajuster face aux genoux, une fois les pantalons enfilés. ■ PART2 : M2GENLa norme EN14404:2004+A1:2010 définit 4 types et 3 niveaux de performances de la genouillère. Ils vont du moins performant (niveau 0) au plus performant (niveau 1 ou 2). ① Niveau de performance : 0 =>Les protections des genoux sont censées être adaptées à des sols plats, et aucune résistance à la pénétration est exigée. ② Niveau de performance : 1 =>Les protections des genoux sont censées être adaptées à des conditions difficiles, et une résistance à la pénétration sous une force d'au moins 100 (+/-5) N est exigée. ③ Niveau de performance : 2 =>Les protections des genoux sont censées être adaptées à des conditions difficiles, et une résistance à la pénétration sous une force d'au moins 250 (+/-5) N est exigée. ④ Instructions stockage/nettoyage: M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. ▼ Nettoyage : Laver à l'envers, faire sécher immédiatement après lavage. Lavage à la machine. Température de lavage 40°C maximum. Traitement mécanique normal. Rincage à température normale. Essorage normal. Chlorage exclu. Repassage à une température maximale de 150°C. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas détacher avec solvant. Séchage en séche-linge à tambour rotatif possible. Programme modéré à température réduite. ■ M2GEN Plaque amovible.- Ne pas laver en machine. Ne pas laver à l'eau et au savon. Ne pas rincer. Chlorage exclu. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas détacher avec solvant. Ne pas sécher en séche-linge à tambour rotatif. ■ PROTECTIVE CLOTHING M5PA3: MACH 5 WORKING TROUSERS IN COTTON/POLYESTER M5PA3STR: MACH 5 WORKING TROUSERS IN COTTON/POLYESTER M5SA3: MACH 5 WORKING DUNGAREES IN COTTON/POLYESTER Use instructions: M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Protection clothing protecting users against superficial mechanical effects only against minor risks, with no chemical, electrical or heat risks. Designed for general use. These garments have been tested with knee pad reference M2GEN Type 2. The inner face of the knee pad is the smooth face. Environmental changes such as temperature changes may affect the performance of the protection. No protection can offer a total protection against injuries and details of problem that may arise. Contamination, alteration of the knee or misuse, can dangerously reduce the performance of the knee pads. ▼ REPAIR: PPE clothing must not be repaired outside of the manufacturer's instructions and when authorized they must be performed by a professional organization. If the protective material is damaged dispose of the item of clothing. In the event of deterioration, this item can not be repaired, discard and replace it with a new article. ▼ SHELF LIFE: The lifespan of the garment depends on its general conditions after use (wear, etc...). Environmental conditions such as cold and heat, chemical products, sunlight or incorrect use, may significantly affect the protective performances and lifespan of this product. Tampering with or misuse would dangerously reduce the performance of the protection. A visual inspection should be carried out before use to check for any alteration of the surface, edges or any torn areas of the kneepad. Stop using this article upon signs of deterioration and replace it with a new article. ▼ INSTRUCTIONS OF USE: Type 2 knee pads, at the level of the knees, to be slipped into the pocket of a garment, solely to protect the knees of users working on their knees to prevent discomfort or injury caused by hard surfaces, small stones and similar objects lying on the ground, without danger of chemical, electrical or thermal hazards. This article of knee reinforcement is designed to prevent medical complications; however total protection against injuries is not absolute. A single article cannot ensure complete protection. Direct contact of this skin during work usage is not recommended. Its prolonged wear in direct contact with the skin may generate heat. This protection should never be used alone but always inserted into the knee pockets of protective pants. The pants must have been subjected to an EC/UKCA type examination with a notified body in conjunction with these pads (an ergonomic test will confirm this association). The protection pad is not water-resistant ▼ INSTALLATION & ADJUSTMENTS: The one size knee protection pad (dimensions 20 x 15 cm x 15 cm x 2 cm) cannot be used alone and must be inserted into an adjustable knee trouser pocket. This kneepad slips into the pocket at the knee level of the garment. Take note of the outer surface with embossed foam and marking: DELTA PLUS. Insert this article into the pocket with relief side to the front and reading way up. Close the pocket of the work clothes and finish the adjustment on the knees once the trousers are on. ■ PART2 : M2GENEN14404:2004+A1:2010 Standard, defines 4 types and 3 performance levels of knee pads. They are ordered from the least effective (level 0) to the most effective (from 1 or 2). ① Level of performance: 0 =>Knee protectors are supposed to be suitable for flat floors, and no penetration resistance is required. ② Level of performance: 1 =>Knee protectors are supposed to be suitable for flat floors, and a penetration resistance under a force of at least 250 (+/-5) N is required. ③ Level of performance: 2 =>Knee protectors are intended to be suitable for harsh conditions, and a penetration resistance under a force of at least 100 (+/-5) N is required. ④ Instructions stockage/nettoyage: M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. ▼ Cleaning : Wash inside out, dry straight away after washing. Machine wash. Maximum washing temperature 40°C. Normal mechanical treatment. Rinsing at normal temperature Normal spin. Do not bleach. Iron at a maximum iron temperature of 150°C. Do not dry clean. Do not remove with a solvent. Tumble drying possible. Moderate programme at low temperature. ■ M2GEN Removable pad.- Materials :100%POLYETHYLENE foam. ▼ LIMIT OF USE: Do not use out of the scope of use defined in the instructions above. This product contains no known carcinogenic or toxic substances, or substances which may cause allergies in sensitive people. ■ M2GEN Removable pad.- Materials :100%POLYETHYLENE foam. ▼ INSTRUCTIONS OF USE: Type 2 knee pads, at the level of the knees, to be slipped into the pocket of a garment, solely to protect the knees of users working on their knees to prevent discomfort or injury caused by hard surfaces, small stones and similar objects lying on the ground, without danger of chemical, electrical or thermal hazards. This article of knee reinforcement is designed to prevent medical complications; however total protection against injuries is not absolute. A single article cannot ensure complete protection. Direct contact of this skin during work usage is not recommended. Its prolonged wear in direct contact with the skin may generate heat. This protection should never be used alone but always inserted into the knee pockets of protective pants. The pants must have been subjected to an EC/UKCA type examination with a notified body in conjunction with these pads (an ergonomic test will confirm this association). The protection pad is not water-resistant ▼ INSTALLATION & ADJUSTMENTS: The one size knee protection pad (dimensions 20 x 15 cm x 15 cm x 2 cm) cannot be used alone and must be inserted into an adjustable knee trouser pocket. This kneepad slips into the pocket at the knee level of the garment. Take note of the outer surface with embossed foam and marking: DELTA PLUS. Insert this article into the pocket with relief side to the front and reading way up. Close the pocket of the work clothes and finish the adjustment on the knees once the trousers are on. ■ PART2 : M2GENEN14404:2004+A1:2010 Standard, defines 4 types and 3 performance levels of knee pads. They are ordered from the least effective (level 0) to the most effective (from 1 or 2). ① Level of performance: 0 =>Knee protectors are supposed to be suitable for flat floors, and no penetration resistance is required. ② Level of performance: 1 =>Knee protectors are supposed to be suitable for flat floors, and a penetration resistance under a force of at least 250 (+/-5) N is required. ③ Level of performance: 2 =>Knee protectors are intended to be suitable for harsh conditions, and a penetration resistance under a force of at least 100 (+/-5) N is required. ④ Instructions stockage/nettoyage: M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. ▼ Cleaning : Wash inside out, dry straight away after washing. Machine wash. Maximum washing temperature 40°C. Normal mechanical treatment. Rinsing at normal temperature Normal spin. Do not bleach. Iron at a maximum iron temperature of 150°C. Do not dry clean. Do not remove with a solvent. Tumble drying possible. Moderate programme at low temperature. ■ M2GEN Removable pad.- Materials :100%POLYETHYLENE foam. ▼ INSTRUCTIONS OF USE: Type 2 knee pads, at the level of the knees, to be slipped into the pocket of a garment, solely to protect the knees of users working on their knees to prevent discomfort or injury caused by hard surfaces, small stones and similar objects lying on the ground, without danger of chemical, electrical or thermal hazards. This article of knee reinforcement is designed to prevent medical complications; however total protection against injuries is not absolute. A single article cannot ensure complete protection. Direct contact of this skin during work usage is not recommended. Its prolonged wear in direct contact with the skin may generate heat. This protection should never be used alone but always inserted into the knee pockets of protective pants. The pants must have been subjected to an EC/UKCA type examination with a notified body in conjunction with these pads (an ergonomic test will confirm this association). The protection pad is not water-resistant ▼ INSTALLATION & ADJUSTMENTS: The one size knee protection pad (dimensions 20 x 15 cm x 15 cm x 2 cm) cannot be used alone and must be inserted into an adjustable knee trouser pocket. This kneepad slips into the pocket at the knee level of the garment. Take note of the outer surface with embossed foam and marking: DELTA PLUS. Insert this article into the pocket with relief side to the front and reading way up. Close the pocket of the work clothes and finish the adjustment on the knees once the trousers are on. ■ PART2 : M2GENEN14404:2004+A1:2010 Standard, defines 4 types and 3 performance levels of knee pads. They are ordered from the least effective (level 0) to the most effective (from 1 or 2). ① Level of performance: 0 =>Knee protectors are supposed to be suitable for flat floors, and no penetration resistance is required. ② Level of performance: 1 =>Knee protectors are supposed to be suitable for flat floors, and a penetration resistance under a force of at least 250 (+/-5) N is required. ③ Level of performance: 2 =>Knee protectors are intended to be suitable for harsh conditions, and a penetration resistance under a force of at least 100 (+/-5) N is required. ④ Instructions stockage/nettoyage: M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. ▼ Cleaning : Wash inside out, dry straight away after washing. Machine wash. Maximum washing temperature 40°C. Normal mechanical treatment. Rinsing at normal temperature Normal spin. Do not bleach. Iron at a maximum iron temperature of 150°C. Do not dry clean. Do not remove with a solvent. Tumble drying possible. Moderate programme at low temperature. ■ M2GEN Removable pad.- Materials :100%POLYETHYLENE foam. ▼ INSTRUCTIONS OF USE: Type 2 knee pads, at the level of the knees, to be slipped into the pocket of a garment, solely to protect the knees of users working on their knees to prevent discomfort or injury caused by hard surfaces, small stones and similar objects lying on the ground, without danger of chemical, electrical or thermal hazards. This article of knee reinforcement is designed to prevent medical complications; however total protection against injuries is not absolute. A single article cannot ensure complete protection. Direct contact of this skin during work usage is not recommended. Its prolonged wear in direct contact with the skin may generate heat. This protection should never be used alone but always inserted into the knee pockets of protective pants. The pants must have been subjected to an EC/UKCA type examination with a notified body in conjunction with these pads (an ergonomic test will confirm this association). The protection pad is not water-resistant ▼ INSTALLATION & ADJUSTMENTS: The one size knee protection pad (dimensions 20 x 15 cm x 15 cm x 2 cm) cannot be used alone and must be inserted into an adjustable knee trouser pocket. This kneepad slips into the pocket at the knee level of the garment. Take note of the outer surface with embossed foam and marking: DELTA PLUS. Insert this article into the pocket with relief side to the front and reading way up. Close the pocket of the work clothes and finish the adjustment on the knees once the trousers are on. ■ PART2 : M2GENEN14404:2004+A1:2010 Standard, defines 4 types and 3 performance levels of knee pads. They are ordered from the least effective (level 0) to the most effective (from 1 or 2). ① Level of performance: 0 =>Knee protectors are supposed to be suitable for flat floors, and no penetration resistance is required. ② Level of performance: 1 =>Knee protectors are supposed to be suitable for flat floors, and a penetration resistance under a force of at least 250 (+/-5) N is required. ③ Level of performance: 2 =>Knee protectors are intended to be suitable for harsh conditions, and a penetration resistance under a force of at least 100 (+/-5) N is required. ④ Instructions stockage/nettoyage: M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. ▼ Cleaning : Wash inside out, dry straight away after washing. Machine wash. Maximum washing temperature 40°C. Normal mechanical treatment. Rinsing at normal temperature Normal spin. Do not bleach. Iron at a maximum iron temperature of 150°C. Do not dry clean. Do not remove with a solvent. Tumble drying possible. Moderate programme at low temperature. ■ M2GEN Removable pad.- Materials :100%POLYETHYLENE foam. ▼ INSTRUCTIONS OF USE: Type 2 knee pads, at the level of the knees, to be slipped into the pocket of a garment, solely to protect the knees of users working on their knees to prevent discomfort or injury caused by hard surfaces, small stones and similar objects lying on the ground, without danger of chemical, electrical or thermal hazards. This article of knee reinforcement is designed to prevent medical complications; however total protection against injuries is not absolute. A single article cannot ensure complete protection. Direct contact of this skin during work usage is not recommended. Its prolonged wear in direct contact with the skin may generate heat. This protection should never be used alone but always inserted into the knee pockets of protective pants. The pants must have been subjected to an EC/UKCA type examination with a notified body in conjunction with these pads (an ergonomic test will confirm this association). The protection pad is not water-resistant ▼ INSTALLATION & ADJUSTMENTS: The one size knee protection pad (dimensions 20 x 15 cm x 15 cm x 2 cm) cannot be used alone and must be inserted into an adjustable knee trouser pocket. This kneepad slips into the pocket at the knee level of the garment. Take note of the outer surface with embossed foam and marking: DELTA PLUS. Insert this article into the pocket with relief side to the front and reading way up. Close the pocket of the work clothes and finish the adjustment on the knees once the trousers are on. ■ PART2 : M2GENEN14404:2004+A1:2010 Standard, defines 4 types and 3 performance levels of knee pads. They are ordered from the least effective (level 0) to the most effective (from 1 or 2). ① Level of performance: 0 =>Knee protectors are supposed to be suitable for flat floors, and no penetration resistance is required. ② Level of performance: 1 =>Knee protectors are supposed to be suitable for flat floors, and a penetration resistance under a force of at least 250 (+/-5) N is required. ③ Level of performance: 2 =>Knee protectors are intended to be suitable for harsh conditions, and a penetration resistance under a force of at least 100 (+/-5) N is required. ④ Instructions stockage/nettoyage: M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. ▼ Cleaning : Wash inside out, dry straight away after washing. Machine wash. Maximum washing temperature 40°C. Normal mechanical treatment. Rinsing at normal temperature Normal spin. Do not bleach. Iron at a maximum iron temperature of 150°C. Do not dry clean. Do not remove with a solvent. Tumble drying possible. Moderate programme at low temperature. ■ M2GEN Removable pad.- Materials :100%POLYETHYLENE foam. ▼ INSTRUCTIONS OF USE: Type 2 knee pads, at the level of the knees, to be slipped into the pocket of a garment, solely to protect the knees of users working on their knees to prevent discomfort or injury caused by hard surfaces, small stones and similar objects lying on the ground, without danger of chemical, electrical or thermal hazards. This article of knee reinforcement is designed to prevent medical complications; however total protection against injuries is not absolute. A single article cannot ensure complete protection. Direct contact of this skin during work usage is not recommended. Its prolonged wear in direct contact with the skin may generate heat. This protection should never be used alone but always inserted into the knee pockets of protective pants. The pants must have been subjected to an EC/UKCA type examination with a notified body in conjunction with these pads (an ergonomic test will confirm this association). The protection pad is not water-resistant ▼ INSTALLATION & ADJUSTMENTS: The one size knee protection pad (dimensions 20 x 15 cm x 15 cm x 2 cm) cannot be used alone and must be inserted into an adjustable knee trouser pocket. This kneepad slips into the pocket at the knee level of the garment. Take note of the outer surface with embossed foam and marking: DELTA PLUS. Insert this article into the pocket with relief side to the front and reading way up. Close the pocket of the work clothes and finish the adjustment on the knees once the trousers are on. ■ PART2 : M2GENEN14404:2004+A1:2010 Standard, defines 4 types and 3 performance levels of knee pads. They are ordered from the least effective (level 0) to the most effective (from 1 or 2). ① Level of performance: 0 =>Knee protectors are supposed to be suitable for flat floors, and no penetration resistance is required. ② Level of performance: 1 =>Knee protectors are supposed to be suitable for flat floors, and a penetration resistance under a force of at least 250 (+/-5) N is required. ③ Level of performance: 2 =>Knee protectors are intended to be suitable for harsh conditions, and a penetration resistance under a force of at least 100 (+/-5) N is required. ④ Instructions stockage/nettoyage: M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. ▼ Cleaning : Wash inside out, dry straight away after washing. Machine wash. Maximum washing temperature 40°C. Normal mechanical treatment. Rinsing at normal temperature Normal spin. Do not bleach. Iron at a maximum iron temperature of 150°C. Do not dry clean. Do not remove with a solvent. Tumble drying possible. Moderate programme at low temperature. ■ M2GEN Removable pad.- Materials :100%POLYETHYLENE foam. ▼ INSTRUCTIONS OF USE: Type 2 knee pads, at the level of the knees, to be slipped into the pocket of a garment, solely to protect the knees of users working on their knees to prevent discomfort or injury caused by hard surfaces, small stones and similar objects lying on the ground, without danger of chemical, electrical or thermal hazards. This article of knee reinforcement is designed to prevent medical complications; however total protection against injuries is not absolute. A single article cannot ensure complete protection. Direct contact of this skin during work usage is not recommended. Its prolonged wear in direct contact with the skin may generate heat. This protection should never be used alone but always inserted into the knee pockets of protective pants. The pants must have been subjected to an EC/UKCA type examination with a notified body in conjunction with these pads (an ergonomic test will confirm this association). The protection pad is not water-resistant ▼ INSTALLATION & ADJUSTMENTS: The one size knee protection pad (dimensions 20 x 15 cm x 15 cm x 2 cm) cannot be used alone and must be inserted into an adjustable knee trouser pocket. This kneepad slips into the pocket at the knee level of the garment. Take note of the outer surface with embossed foam and marking: DELTA PLUS. Insert this article into the pocket with relief side to the front and reading way up. Close the pocket of the work clothes and finish the adjustment on the knees once the trousers are on. ■ PART2 : M2GENEN14404:2004+A1:2010 Standard, defines 4 types and 3 performance levels of knee pads. They are ordered from the least effective (level 0) to the most effective (from 1 or 2). ① Level of performance: 0 =>Knee protectors are supposed to be suitable for flat floors, and no penetration resistance is required. ② Level of performance: 1 =>Knee protectors are supposed to be suitable for flat floors, and a penetration resistance under a force of at least 250 (+/-5) N is required. ③ Level of performance: 2 =>Knee protectors are intended to be suitable for harsh conditions, and a penetration resistance under a force of at least 100 (+/-5) N is required. ④ Instructions stockage/nettoyage: M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. ▼ Cleaning : Wash inside out, dry straight away after washing. Machine wash. Maximum washing temperature 40°C. Normal mechanical treatment. Rinsing at normal temperature Normal spin. Do not bleach. Iron at a maximum iron temperature of 150°C. Do not dry clean. Do not remove with a solvent. Tumble drying possible. Moderate programme at low temperature. ■ M2GEN Removable pad.- Materials :100%POLYETHYLENE foam. ▼ INSTRUCTIONS OF USE: Type 2 knee pads, at the level of the knees, to be slipped into the pocket of a garment, solely to protect the knees of users working on their knees to prevent discomfort or injury caused by hard surfaces, small stones and similar objects lying on the ground, without danger of chemical, electrical or thermal hazards. This article of knee reinforcement is designed to prevent medical complications; however total protection against injuries is not absolute. A single article cannot ensure complete protection. Direct contact of this skin during work usage is not recommended. Its prolonged wear in direct contact with the skin may generate heat. This protection should never be used alone but always inserted into the knee pockets of protective pants. The pants must have been subjected to an EC/UKCA type examination with a notified body in conjunction with these pads (an ergonomic test will confirm this association). The protection pad is not water-resistant ▼ INSTALLATION & ADJUSTMENTS: The one size knee protection pad (dimensions 20 x 15 cm x 15 cm x 2 cm) cannot be used alone and must be inserted into an adjustable knee trouser pocket. This kneepad slips into the pocket at the knee level of the garment. Take note of the outer surface with embossed foam and marking: DELTA PLUS. Insert this article into the pocket with relief side to the front and reading way up. Close the pocket of the work clothes and finish the adjustment on the knees once the trousers are on. ■ PART2 : M2GENEN14404:2004+A1:2010 Standard, defines 4 types and 3 performance levels of knee pads. They are ordered from the least effective (level 0) to the most effective (from 1 or 2). ① Level of performance: 0 =>Knee protectors are supposed to be suitable for flat floors, and no penetration resistance is required. ② Level of performance: 1 =>Knee protectors are supposed to be suitable for flat floors, and a penetration resistance under a force of at least 250 (+/-5) N is required. ③ Level of performance: 2 =>Knee protectors are intended to be suitable for harsh conditions, and a penetration resistance under a force of at least 100 (+/-5) N is required. ④ Instructions stockage/nettoyage: M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. ▼ Cleaning : Wash inside out, dry straight away

▼ KWALITEIT: (PART1) (zie kwaliteitstabel) De niveaus worden verkregen op het kledingstuk of het buitenmateriaal of de combinatie van materialen. Hoe hoger de kwaliteit, des te beter het kledingstuk bestand is tegen het betreffende risico. De prestatieniveaus zijn gebaseerd op de testresultaten in het laboratorium, die niet altijd met de werkelijke condities van de werkplek overeenkomen door de invloed van veel andere factoren zoals temperatuur, schuren en beschadigen etc... PART1: ① Breeksterke / ② Scheurkracht (dwars) / ③ Bestandheid tegen schuren / ④ Inslagrichting / ⑤ Scheringrichting / ⑥ cycli/- **Gebrieksbeperkingen:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Niet gebruiken voor andere doeleinden dan aangegeven in de onderstaande handleiding. Alvorens dit kledingstuk aan te trekken, controleren of het niet vuil of versleten is, omdat dit een vermindering van de doelmatigheid met zich meebrengt. Gesloten dragen. Dit product bevat geen stof die bekend staat als kankerverwekkend, giftig of die allergieën veroorzaakt bij gevoelige personen. ■ M2GEN Uitneembare beschermer. Materialen: schuim 100%POLYETHYLEEN. ▼ GEBRUIKSEBEPERKING: Niet gebruiken voor andere doeleinden dan aangegeven in de onderstaande handleiding. Dit product bevat geen stof die bekend staat als kankerverwekkend, giftig of die allergieën veroorzaakt bij gevoelige personen. De omgevingsfactoren zoals koude, warmte, chemische producten, zonlicht of slecht gebruik, kunnen de beschermende eigenschappen en de levensduur van dit product aanzienlijk verminderen. Een wijziging of een onjuist gebruik kan de beschermende eigenschappen op gevaarlijke wijze verminderen. Vóór elk gebruik dient een visuele controle uitgevoerd te worden om zo elke alteratie aan het oppervlak en de randen van de kniestukken evenals eventuele scheuren op te sporen. Gooi dit artikel weg als het beschadigd is en vervang het door een nieuw artikel. ▼ GEBRUIKSAANWIJZING: Beschermende kniestukken type 2 voor de knieën, passen in de zak van een kledingstuk, alleen voor het beschermen van de knieën van gebruikers die op hun knieën werken tegen ongemak of blessures die veroorzaakt kunnen worden door harde oppervlakken, kleine steentjes of vergelijkbare zaken die op de grond liggen zonder chemische, elektrische of thermische risico's. Dit verstevigende artikel voor de knieën is ontworpen om medische complicaties te voorkomen zelfs als er een complete bescherming tegen blessures niet gegarandeerd. Eén artikel kan geen volledige bescherming bieden. Het wordt aangeraden dit artikel niet in direct contact met de huid te laten komen tijdens een gebruik op het werk. Als dit artikel langdurig in contact is met de huid, kan een branderig gevoel ontstaan. Deze bescherming mag nooit alleen gebruikt worden maar moet altijd in de kniezakken van de beschermende broek gedragen worden. De broek moet een EG/UKCA-typeonderzoek hebben ondergaan, uitgevoerd door een aangemelde instantie, in combinatie met deze kniestukken (een ergonomische test moet deze combinatie valideren). De kniebeschermers is niet bestand tegen water. ▼ MONTAGE & AANPASSINGEN: Kniebeschermers, één maat (afmetingen 20 cm x 15 cm x 20 cm), niet alleen te gebruiken maar moet in een kniezak van een afstelbare broek worden gedaan. Dit kniestuk moet in de kniezak van het kledingstuk gedaan worden. De buikband met schuim in rellet en markingen identificeren: DELTA PLUS. Plaats dit artikel in de zak in de leesrichting, met de reliefside aan de voorzijde. De kniezet dichtdoen en op de juiste hoogte brengen als de persoon de broek aan heeft. ■PART2 : M2GENDE norm EN14404:2004+A1:2010 stelt 4 types en 3 prestatieniveaus voor kniebeschermers vast. Zij lopen van mindere kwaliteit (niveau 0) tot betere kwaliteit (niveau 1 of 2). ① Prestatieneve: 0 =>De kniebeschermers dienen geschikt te zijn voor platte oppervlakken en een penetratieverstand van ten minste 100 (+/-5) N is vereist. ② Prestatieneve: 2 =>De kniebeschermers dienen geschikt te zijn voor platte oppervlakken en een penetratieverstand van ten minste 250 (+/-5) N is vereist. **Instructies voor het ophalen/reinigen:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Opslaan op een koele, droge plaats, voorstrijken en tegen licht beschermde en in de oorspronkelijke verpakking. ▼ Reinigen: Omgekeerd wassen, onmiddelijk laten drogen na het wassen. In de machine wassen. Wassen bij een temperatuur van maximaal 40°C normale mechanische behandeling. Spoelen bij normale temperatuur. Uitwringen op normale wijze. Geen bleekwater gebruiken. Strijken bij de maximum temperatuur van 150°C voor zijde met het strijkijzer. Niet laten stomen. Geen vlekken verwijderen met een oplosmiddel. Drogen in draaiende droghetrommel mogelijk. Gemiddeld wasprogramma bij vrij lage temperatuur ■ M2GEN Uitneembare beschermer. - Niet in de machine wassen. Niet met water en zeep reinigen. Niet afspoelen. Geen vlekken verwijderen met een oplosmiddel. Niet drogen in een trommelfdroger. **DE SCHUTZKLEIDUNG M5PA3:** MACH 5 ARBEITSHOSE AUS BAUMWOLLE/POLYESTER **M5PA3STR:** MACH 5 ARBEITSANZUG AUS BAUMWOLLE/POLYESTER **Einsatzbereich:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Schutzkleidung, die den Träger bei oberflächlichen mechanischen Einwirkungen nur vor zweitgradigen Risiken ohne chemische, elektrische oder thermische Gefahr schützt. Für einen allgemeinen Gebrauch. Die Kleidung wurde mit dem Kniestützer M2GEN des Typs 2 getestet. Die Innenseite des Kniestützer ist glatt. Eine Änderung der Umgebungsbedingungen, wie z. B. der Temperatur, kann die Schutzleistungen wesentlich beeinträchtigen. Schutzausrüstungen können keinen Komplettschutz gegen Verletzungen gewährleisten und von der Problemalyse entbinden. Verunreinigungen, eine Änderung des Schutzes oder eine falsche Handhabung können eine gefährliche Minderung der Schutzleistungen zur Folge haben. ▼ REPARATUR: PSA-Schutzkleidung darf nur in Übereinstimmung mit den Empfehlungen des Hersteller repariert werden und dies nur von einer professionell qualifizierten Stelle. Bei Beschädigung kann dieser Artikel nicht repariert werden. Artikel entsorgen und durch einen neuen Artikel ersetzen. ▼ LEBENSDAUER: Die Lebensdauer des Kleidungsstückes hängt von seinem Gesamtzustand nach dem Tragen ab (also von Verschleiß, etc.). Die Umweltbedingungen, wie bspw. Kälte, Hitze, Chemikalien, Sonnenlicht oder ein falscher Einsatz können die Schutzleistungen und die Lebensdauer dieses Produktes wesentlich beeinträchtigen. Bei der Angabe zur Lebensdauer handelt es sich einzigt um einen Richtwert. Sie ist abhängig von der ordnungsgemäßen Verwendung des Produkts. Die folgenden Faktoren können zu starken Schwankungen dieses Wertes führen: -Nicht eingehaltene Anweisungen des Herstellers hinsichtlich Transport, Aufbewahrung und Verwendung/-"Aggressives" Arbeitsumfeld: maritimes oder chemisches Umfeld, sehr hohe Temperaturen, scharfe Kanten...-/Besonders intensive Nutzung/-Die Überschreitung der maximalen Anzahl an Reinigungszyklen. Achtung: bestimmte Extrembedingungen können die Lebensdauer auf nur einige Tage reduzieren. ▼ Umwelt: Der Schutzartikel kann in den Haushaltsumschluss gegeben werden. Am Ende des Lebenszyklus muss dieses Kleidungsstück unter Beachtung der internen Prozesse der Produktionseinrichtung, der geltenden Gesetzgebung und der Umweltauflagen entsorgt werden. ▼ SCHUTZ: (PART1) (siehe Tabelle Leistungswerte) Die Leistungsklassen basieren auf Prüfergebnissen im Labor, die nicht notwendigerweise den realen Bedingungen am Arbeitsplatz entsprechen, wo verschiedene Faktoren, wie Temperatur, Verschleiß und Abnutzung usw. zusammenwirken. PART1: ① Reißkraft / ② Senkrechte Reißkraft / ③ Scherbeständigkeit / ④ Kettenrichtung / ⑤ Schussrichtung / ⑥ Cycles/- **Gebrauchs einschränkungen:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Überzeugen Sie sich vor dem Anziehen dieses Kleidungsstückes, dass es weder dreckig, noch benutzt ist, da dies seine Schutzwirkung beeinträchtigt. Tragen Sie es geschlossen. Dieses Produkt enthält weder uns bekannte Krebsverursachende noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen können. ■ M2GEN Abnehmbare Kniepolster. - Gerät: Schaum aus 100%POLYETHYLEN. ▼ BETRIEBSBESCHRÄNKUNGEN: Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Dieses Produkt enthält weder uns bekannte Krebsverursachende noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen können. Die Umweltbedingungen, wie bspw. Kälte, Hitze, Chemikalien, Sonnenlicht oder ein falscher Einsatz können die Schutzleistungen und die Lebensdauer dieses Produkts wesentlich beeinträchtigen. Eine Änderung des Schutzes oder einer falschen Handhabung können eine gefährliche Minderung der Schutzleistungen zur Folge haben. ▼ REPARATUR: PSA-Schutzkleidung darf nur in Übereinstimmung mit den Empfehlungen des Hersteller repariert werden und dies nur von einer professionell qualifizierten Stelle. Bei Beschädigung kann dieser Artikel nicht repariert werden. Artikel entsorgen und durch einen neuen Artikel ersetzen. ▼ LEBENSDAUER: Die Lebensdauer des Kleidungsstückes hängt von seinem Gesamtzustand nach dem Tragen ab (also von Verschleiß, etc.). Die Umweltbedingungen, wie bspw. Kälte, Hitze, Chemikalien, Sonnenlicht oder ein falscher Einsatz können die Schutzleistungen und die Lebensdauer dieses Produktes wesentlich beeinträchtigen. Bei der Angabe zur Lebensdauer handelt es sich einzigt um einen Richtwert. Sie ist abhängig von der ordnungsgemäßen Verwendung des Produkts. Die folgenden Faktoren können zu starken Schwankungen dieses Wertes führen: -Nicht eingehaltene Anweisungen des Herstellers hinsichtlich Transport, Aufbewahrung und Verwendung/-"Aggressives" Arbeitsumfeld: maritimes oder chemisches Umfeld, sehr hohe Temperaturen, scharfe Kanten...-/Besonders intensive Nutzung/-Die Überschreitung der maximalen Anzahl an Reinigungszyklen. Achtung: bestimmte Extrembedingungen können die Lebensdauer auf nur einige Tage reduzieren. ▼ Umwelt: Der Schutzartikel kann in den Haushaltsumschluss gegeben werden. Am Ende des Lebenszyklus muss dieses Kleidungsstück unter Beachtung der internen Prozesse der Produktionseinrichtung, der geltenden Gesetzgebung und der Umweltauflagen entsorgt werden. ▼ SCHUTZ: (PART1) (siehe Tabelle Leistungswerte) Die Leistungsklassen basieren auf Prüfergebnissen im Labor, die nicht notwendigerweise den realen Bedingungen am Arbeitsplatz entsprechen, wo verschiedene Faktoren, wie Temperatur, Verschleiß und Abnutzung usw. zusammenwirken. PART1: ① Reißkraft / ② Senkrechte Reißkraft / ③ Scherbeständigkeit / ④ Kettenrichtung / ⑤ Schussrichtung / ⑥ Cycles/- **Gebrauchs einschränkungen:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Überzeugen Sie sich vor dem Anziehen dieses Kleidungsstückes, dass es weder dreckig, noch benutzt ist, da dies seine Schutzwirkung beeinträchtigt. Tragen Sie es geschlossen. Dieses Produkt enthält weder uns bekannte Krebsverursachende noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen können. ■ M2GEN Abnehmbare Kniepolster. - Gerät: Schaum aus 100%POLYETHYLEN. ▼ BETRIEBSBESCHRÄNKUNGEN: Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Dieses Produkt enthält weder uns bekannte Krebsverursachende noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen können. Die Umweltbedingungen, wie bspw. Kälte, Hitze, Chemikalien, Sonnenlicht oder ein falscher Einsatz können die Schutzleistungen und die Lebensdauer dieses Produkts wesentlich beeinträchtigen. Eine Änderung des Schutzes oder einer falschen Handhabung können eine gefährliche Minderung der Schutzleistungen zur Folge haben. Vor jedem Einsatz ist eine visuelle Kontrolle durchzuführen, um eventuelle Veränderungen der Oberfläche bzw. an den Rändern oder Rissen am Kniestützer festzustellen. Bei Beschädigung diesen Artikel entsorgen und durch einen neuen Artikel ersetzen. ▼ GEBRAUCHSANWEISUNG: Kniestützer des Typs2, die im Kniebereich in die Tasche der Sicherheitskleidung gesteckt werden, nur für den Kniestützer des Anwenders bei Arbeiten in kniender Haltung für einen verbesserten Arbeitskomfort oder zur Vorbeugung von Verletzungen durch harte Oberflächen, kleine Steine und ähnliche Gegenstände auf dem Boden, kein Schutz gegen chemische, elektrische oder thermische Risiken. Dieser Kniestützer dient der Vorbeugung medizinischer Komplikationen, er stellt jedoch keinen absoluten Schutz vor Verletzungen dar. Ein einzelner Artikel kann keinen Komplettschutz bieten. Es wird empfohlen, jeden direkten Hautkontakt bei Arbeitseinsatz zu vermeiden. Ein verlängertes Tragen bei direktem Hautkontakt kann zu einer Überhitzung führen. Dieser Schutz darf nicht alleinstehend verwendet werden, sondern ist immer in die Kniestäschchen einer Schutzhose zu stecken. Die Hose muss in Bezug auf die Kombination mit diesen Kniepolstern einer EG/UKCA-Bau musterprüfung unterzogen werden. Die Kniepolster sind nicht wasserbeständig. ▼ MONTAGE & EINSTELLUNGEN : Kniepolster in Einheitsgröße (Abmessungen 20 cm x 15 cm x 2cm), kann nicht separat verwendet werden und muss in eine verstellbare Kniestäschche der Hose eingesetzt werden. Dieser Kniestützer wird im Kniebereich der Sicherheitskleidung in die Tasche gesteckt. Außenoberflächen mit Strukturen und Kennzeichnung bestimmen : DELTA PLUS Legen Sie dieses Element mit der geprägten Seite nach vorne und in Leserichtung in die Tasche ein. Tasche der Arbeitskleidung wieder schließen und nach Anziehen der Hose Kniebereich anpassen. ■PART2 : M2GENDE Norm EN14404:2004+A1:2010 definiert 4 Typen und 3 Leistungsstufen des Kniestütztes. Niveau 0 bietet den geringen Schutz, Niveau 1 oder 2 den höchsten. ① Leistungsanforderungen : 0 =>Die Kniestützer sind für ebene Bodenoberflächen vorgeschen und es besteht eine Anforderung an die Stichfestigkeit bei einer übertragenen Kraft von mindestens 100 (+/-5)N. ② Leistungsanforderungen : 2 =>Die Kniestützer sind für schwierige Bedingungen vorgeschen und es besteht eine Anforderung an die Stichfestigkeit bei einer übertragenen Kraft von mindestens 250 (+/-5)N. ▼ Reinigungs/Aufbewahrungsanweisungen: M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Kühlt und trocken sowie vor Frost- und Sonneneinstrahlung geschützt in der Originalverpackung lagern. ▼ Reinigung : Auf links waschen, nach dem Waschen sofort trocknen. Maschinenwasche, Waschtemperatur maximal 40°C. Normalwaschgang. Spülen bei normaler Temperatur. Normalschleudern. Chlorbleichen nicht möglich. Bügeln bei Höchsttemperatur von 150°C. Keine Trockenreinigung. Nicht mit Lösungsmitteln reinigen. Nicht in der Maschine waschen. Nicht ausspülen. Chlorbleichen nicht möglich. Nicht Bügeln. Keine Trockenreinigung. Nicht mit Lösungsmitteln reinigen. Nicht im Wäschetrockner mit Drehtrommel trocknen. **PL ODZIEŻ OCHRONNA M5PA3:** SPODNIE ROBOCZE MACH 5 Z BAWELNY/ POLIESTRU **M5PA3STR:** SPODNIE ROBOCZE MACH 5 Z BAWELNY/ POLIESTRU **M5SA3:** OGRODNICZKI ROBOCZE MACH 5 Z BAWELNY/ POLIESTRU **Zastosowanie:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Odzież ochronna, ochraniająca użytkowników przed skutkami działania zewnętrznych czynników mechanicznych tj. przed mniejszymi czynnikami ryzyka bez zagrożeń czynnikami chemicznymi, elektrycznymi lub termicznymi. Przewidziana do użytku ogólnego. Odzież została przetestowana razem z nakolaniami M2GEN typu 2. Wewnętrzna część nakolanek jest gładka. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. Zadanie zabezpieczenia nie są w stanie zapewnić pełnej ochrony przed urazami i możliwymi problemami. Wszelkie zanieczyszczenia, ingerencja w zabezpieczenia lub niewłaściwe użycie mogą spowodować niebezpieczne obniżenie skuteczności ochrony. ▼ NAPRAWA: odzież SOI nie może być naprawiana w inny sposób niż zaleca producent oraz, jeśli naprawa jest dozwolona, może ja przeprowadzić wyłącznie specjalistyczna firma. W przypadku uszkodzenia produktu nie podlega naprawie. Jeden z elementów kombinezonu musi być naprawiony. Nie należy naprawiać ani zmywać na nowe. ▼ PRZEWIDYZANIA CZAS UŻYTOKOWANIA: Zwyrotność odzieży jest zależna od jej stanu ogólnego po użytkowaniu (zniszczenia, itp.). Warunki środowiskowe takie jak zimno, gorąco, chemikalia, światło słoneczne lub nieprawidłowe użycie mogą znacząco wpływać na skuteczność ochrony i okresie żywotności tego produktu. Twierdzi się podczas użytkowania produktu, że nieprawidłowe użycie może znacząco obniżyć skuteczność ochrony. Zadanie zabezpieczenia nie są w stanie zapewnić pełnej ochrony przed urazami i możliwymi problemami. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. Zadanie zabezpieczenia nie są w stanie zapewnić pełnej ochrony przed urazami i możliwymi problemami. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub termicznych. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub termicznych. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub termicznych. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub termicznych. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub termicznych. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub termicznych. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub termicznych. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub termicznych. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub termicznych. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub termicznych. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub termicznych. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub termicznych. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub termicznych. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub termicznych. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub termicznych. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub termicznych. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub termicznych. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub termicznych. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub termicznych. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub termicznych. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub termicznych. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, np. temperatury, mogą znacząco obniżyć skuteczność ochrony. ▼ INSTRUKCJA UŻYCIA: Ochronne nakolanki typu 2 przeznaczone do umieszczenia na kolanach dla ochrony kolan przed dyskomfortem i urazami, które mogą być spowodowane przez różnych czynników mechanicznych, chemicznych, elektrycznych lub

a genunchierei este față netedă. Orice schimbare a condițiilor de mediu, de exemplu o schimbare de temperatură, poate diminua semnificativ performanțele protecției. Nicio protecție nu poate oferi o protecție totală împotriva leziunilor și a problemelor care pot apărea. Orice contaminare, alterare a protecției sau utilizare necorespunzătoare poate diminua în mod periculos performanțele protecției. ▼ REPARAȚIE: Îmbrăcămintea EPI trebuie să fie reparată numai în conformitate cu recomandările producătorului, iar atunci când repararea este autorizată, aceasta trebuie efectuată numai de către o organizație profesională. În cazul deteriorării, acest articol nu se poate repara, ci trebuie aruncat și înlocuit cu un articol nou. ▼ DURATA DE VIAȚĂ: Durata de viață a articoului de îmbrăcăminte depinde de starea sa generală după utilizare (uzuri etc...). Condițiile de mediu precum frigul, căldura, chimicalele, razele soarelui sau utilizarea necorespunzătoare, pot strica semnificativ performanțele protective, respectiv pot scădea ciclul de viață al produsului. Durata de viață este dată doar pentru informare și depinde de utilizarea corectă a produsului. Următorii factori pot determina schimbări semnificative ale duratei de viață: -Nerespectarea instrucțiunilor producătorului cu privire la transport, depozitare și utilizare-/Mediu de lucru «agresiv»; atmosferă marină, chimică, temperaturi extreme, margini ascunse...-/utilizare extrem de intensă-/Depășirea numărului maxim de cicluri de spălare. Atenție: anumite condiții extreme poate reduce durata de viață până la câteva zile. ▼ Mediu înconjurător: elementul de protecție poate fi aruncat la gunoiul menajer. La sfârșitul ciclului de viață, acest articol de îmbrăcăminte trebuie eliminat neapărat respectând: procedurile interne de instalare, legislația în vigoare și restrângările legate de mediu. ▼ PERFORMANCE: (PART1) (A se vedea tabelul de performanțe) Nivelurile sunt obtinute pe articolul de îmbrăcăminte sau pe materialul exterior sau pe ansamblul de materiale. Cu căt performanța este mai ridicată, cu atât capacitatea articoului de îmbrăcăminte de a rezista riscului asociat este mai mare. Nivelurile se bazează pe rezultatele cercetărilor în laborator, care nu reflectă neapărat condițiile reale ale locului de muncă din cauza influenței altor factori diversi, precum temperatură, abraziunea, degradarea etc. PART1: ① Forță de ruptură / ② Forță de rupere perpendiculară / ③ Rezistență la abraziune / ④ Sens lant / ⑤ Sens tramă / ⑥ Spălări/- Limite de utilizare: M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3. A nu se utilizează în afara domeniului de utilizare definit în instrucțiunile de utilizare de mai sus. Înainte da a îmbrăca această haină, verifică că u și nici murdară nici folosită - aceasta ar putea antrena o scădere a eficienței sale. A se purta închisă. Produsul nu conține substanțe cunoscute ca fiind carcinogene, nici substanțe toxice, sau care pot produce reacții alergice la persoanele sensibile. ■ M2GEN Inserție dețasabilă-. Materiale: 100% SPUMA DE POLIТИLENA. ▼ TERMEN DE VALABILITATE: A nu se utilizează în afara domeniului de utilizare definit în instrucțiunile de utilizare de mai sus. Produsul nu conține substanțe cunoscute ca fiind carcinogene, nici substanțe toxice, sau care pot produce reacții alergice la persoanele sensibile. Condițiile de mediu precum frigul, căldura, chimicalele, razele soarelui sau utilizarea necorespunzătoare, pot strica semnificativ performanțele protective, respectiv pot scădea ciclul de viață al produsului. Modificarea sau utilizarea neconformă cu destinația ar scădea în mod periculos performanțele protective. Înainte de fiecare utilizare, trebuie efectuat un control prin examinare vizuală, pentru a observa orice modificare care ar putea să apară pe suprafata, marginile, sau părțile vulnerabile la rupere ale genunchierelor. Se va scoate din uz în caz de deteriorare și va fi înlocuit cu un articol nou. ▼ INSTRUCTIUNI UTILIZARE: Genunchierele de protecție, de tip 2-, care pot fi introduse în buzunarul lateral al îmbrăcămintei, creat special în acest scop, la înălțimea genunchilor, au exclusiv scopul de a proteja genunchii utilizatorilor care prestează muncă în genunchi, de neplăcerile și leziunile provocate de suprafetele tari, pietruiș mărunt, și alte obiecte asemănătoare aflate pe sol, însă nu oferă protecție împotriva factorilor de risc chimici, electrici sau termici. Ranforsarea inclusă la nivelul genunchilor servește protecției împotriva complicațiilor medicale. Însă nu asigură protecție integrală împotriva leziunilor. Un singur produs în sine nu este apt să asigure protecție integrală. La utilizarea în cursul lucrului, este recomandat ca produsul să nu intre în contact direct cu pielea. În caz de contact direct cu pielea, purătarea îndelungată poate cauza supraîncălzire. Acest echipament de protecție nu poate fi utilizat în sine, ci numai introdus în buzunarul de la genunchi al pantalonilor de protecție. Pantalonul, împreună cu acestea inserții de protecție a genunchilor, trebuie supus examinării UE/UKCA de tip, efectuate de un organism acreditat (conformitatea asocierii pantalonilor și inserțiilor de protecție a genunchilor trebuie atestată cu examen ergonomic). Inserția protectivă nu este impermeabilă. ▼ MONTARE & AJUSTARE : Inserțiile de protecție a genunchilor, cu o singură mărime, (20 cm x 15 cm x 2 cm), nu pot fi utilizate în sine, ci numai introduce în buzunarul de la genunchi al pantalonilor cu buzunar reglabil. Aceste genunchiere de protecție trebuie introduce în buzunarul lateral al îmbrăcămintei, creat special în acest scop, la înălțimea genunchilor. Căută partea exterioară, căptușită cu spuma, conveză, dotată cu inscripția : DELTA PLUS. Introduceti acest articol în buzunar, cu față în relief spre partea frontală și în sensul de citire. Închideți la loc buzunarul îmbrăcămintei pentru lucru, apoi, după ce ati îmbrăcat pantalonii, potriviti inserțiile în dreptul genunchilor. ■PART2 : M2GEN Standardul EN14404:2004+A1:2010 definește 4 tipuri și 3 niveluri de performanță pentru genunchieră. De la cele mai puțin performante (nivel 0) la cele mai performante (nivelul 1 sau 2). ① Nivel de performanță : 0 =>Genunchierele de protecție au fost concepute pentru sol neted, și nu există nici un fel de cerință privind rezistența la penetrare./ ② Nivel de performanță : 1 =>Genunchierele de protecție au fost concepute pentru sol neted, cerință fină rezistența la penetrarea unei forțe de cel puțin 100 (+/-5)N. ③ Nivel de performanță : 2 =>Genunchierele de protecție au fost concepute pentru condiții dificile, cerință fină rezistența la penetrarea unei forțe de cel puțin 250 (+/-5)N.. **Instructiuni de stocare/curățare:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3. A se păstra în ambalajul de origine, la loc uscat și rece, departe de orice surse de lumină și înghet. ▼ Curățare : A se spăla pe dos, a se usca imediat după spălare. A se spăla la mașină. Temperatura de spălare 40°C maxim. Ratament mecanic normal. Clărire la o temperatură normală. Stoarcere normală. A nu se albi cu clor. Pentru călcare, temperatura tălpilor fierului de călcătre trebuie să fie de 150°C. În cazul unei surse de călcare puternice, se poate folosi un dezinfectant. Până la următoarea utilizare, M2GEN trebuie să fie curățat și să se încălzească la temperatura camerei. A se spăla la mașină.

maximum 150°C. A nu se curăță chimic. A nu se folosi solventi. Uscare în ușcător de rufe cu tambur rotativ posibilă. Program moderat la temperatură redusă. - M2GEN Insertile detasabile.-. A nu se spăla la masina. A nu se spăla cu apă și cu săpun. A nu se clăti. A nu se alibi cu clor. A nu se călă cu fierul de călcat. A nu se curăță chimic. A nu se folosi solventi. A nu se uscă în ușcător de rufe cu tambur rotativ. **EL ENΔΥΜΑΤΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ M5P3A3:** ΠΑΝΤΑΛΟΝΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ MACH 5 ΑΠΟ BAMBAKI/ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΑ **M5PA3STR:** ΠΑΝΤΑΛΟΝΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ MACH 5 ΑΠΟ BAMBAKI/ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΑ **M5SA3:** ΣΑΛΟΠΕΤΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ MACH 5 ΑΠΟ BAMBAKI/ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΑ **Όδηγίες χρήσης:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3. Ένδυμα προστασίας της που προστατεύει τους χρήστες από μηχανικές, επιφανειακές επιδράσεις και μόνο από ελάσσονες κινδύνους, και σε αποτούσα χημικά, θερμικών κινδύνων. Προορίζεται για γενική χρήση. Το ένδυμα έχει δοκιμαστεί με τις επιγονωτίδες M2GEN τύπου 2. Η εσωτερική πλευρά της επιγονωτίδας είναι η λεια πλευρά. Η κάβια αλαγή στις περιβαλλοντικές συνθήκες, π.χ. Στη θερμοκρασία, μπορεί να μιεύσουν σημαντικά την προστασία. Καμία προστασία δεν μπορεί να προσφέρει μια πλήρη προστασία από τραυματισμούς και τις λεπτομερείς των προβλημάτων που ένδεχται να πραγώψουν. Η ιποδιάθηση μόλινου, η παραβίαση της προστασίας ή η κακή χρήση μπορεί να μιεύσουν επικινδύναμα τις προστασίας. ▼ **ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗ:** Τα ρούχα Μ.Α.Π. δεν πρέπει να υφίστανται επιτορφώσεις εκτός των προβλεπόμενων από τον κατασκευαστή και εφόσον αυτές είναι εγκεκριμένες, πρέπει να εκτελούνται από έναν επαγγελματικό οργανισμό. Σε περίπτωση φθοράς το πρώτο αυτό δύντερο πρέπει να αποδυτείται και να αντικατασταθεί με ένα καινούργιο. ▼ **ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ:** Ο χρόνος ζωής του ρούχου εξαρτάται από τη γενική της καταστάση μετά τη χρήση (θρερά, κλπ...). Οι περιβαλλοντικές συνθήκες, μπορούν να επηρεάσουν σημαντικά τις επιδόσεις προστασίας και τη διάρκεια ζωής αυτού του προϊόντος. Η διάρκεια ζωής δινεται ενδεικτικά, κα εξαρτάται από την καλή χρήση του προϊόντος. Οι κάτιωθι παράγοντες μπορεί να κυμαίνονται ευρεμένα.

Μη πιστή τήρηση των οδηγιών του κατασκευάστη σε ό,τι αφορά τη μεταφορά, την αποθήκευση και τη χρήση-«Αντίξοο» περιβάλλοντος εργασίας: Θαλάσσια, χημική, ατμοσφαιρικά, ακραίες θερμοκρασίες, κοφτερές ακμές ...-Ιδιαίτερα εντατική χρήση-/Η υπέρβαση του μεγίστου αριθμού των κύκλων πλυσίματος. Προσοχή! Ορισμένες ακραίες συνθήκες μπορούν να μειώσουν τη διάρκεια ζωής σε μερικές μέρες. ▶ Πειραιώλον: Το προστατευτικό μπορεί να πεταχτεί στον κάδο οικιακών απορριμμάτων. Μετά την τελική χρήση, το ρούχο αυτό πρέπει να καταστρέψεται σύμφωνα με τις εσωτερικές διαδικασίες εγκατάστασης, την ιχύσουσα νομοθεσία και τους πειραιώσμους σε σχέση με το πειρίβαλλον. ▶ ΑΠΟΔΟΣΕΙΣ: (PART1) (Δείτε τον πίνακα απόδοσεων) Τα επίπτεδα επιπτώσεων στο ένδυνα ή στο εξεντερικό υπόλιθο ή στο σύμπλεγμα υλικών. Όσα υψηλότερη η απόδοση τόσο υψηλότερη η ικανότητα αντίστασης του ενδύματος στον συνθετικό κίνδυνο. Τα επίπτεδα απόδοσης βασίζονται σε αποτελέσματα εργαστηριακών δοκιμών, οι οποίες δεν αντικατοπτρίζουν επακριβώς τις πραγματικές συνθήκες του τόπου εργασίας, λόγω της επιδρούσας άλλων παραγόντων, όπως είναι η θερμοκρασία, η δάσκαλη, η φθορά κ.λπ. PART1: ① Αντοχή θραύσης / ② Αντοχή κάθετης απόσχισης / ③ Αντίσταση στην τριβή / ④ Στημόνι / ⑤ Υγράδι / ⑥ Κύκλοι- **Πειραιώσμοι χρήσης:** M5PA3 - M5RA3ΤR - M5SA3 Να μην χρησιμοποιείται πέρα από το πεδίο χρήσης που ορίζεται στις παραπάνω οδηγίες. Πριν φορέστε το ένδυνα αυτό, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι βρώμικο και ότι δεν έχει χρησιμοποιηθεί κατά τέτοιο θα είχε ως αποτέλεσμα μείωση της αποτελεσματικότητάς του. Φορέαται κλειστό. Το προϊόν αυτό δεν περιέχει καμία ουσία γνωστή ως καρκινογόνο, τοξική, ή πιερίδωνς αλλεργικό για εισιθόριο στόμα. ▶ M2GEN Αφαίρουνται πλάκα - Υλικά αφαίρεση 100% ΠΟΠΥΛΑΥΔΕΙΟΝ. ▶ ΟΡΟΧΡΗΣΗΣ: Να μην χρησιμοποιείται πέρα από το πεδίο χρήσης που ορίζεται στις παραπάνω οδηγίες. Το προϊόν αυτό δεν περιέχει καμία ουσία γνωστή ως καρκινογόνο, τοξική ή πιερίδωνς αλλεργικό για εισιθόριο στόμα. Οι πιερίδωνταις συνθήκες όπως το κώνο, η ζεστά, τα γυμνά πιερίδες, τα φωτιά του λιόνι, ή αισιακή γοράτη, υποσύρουν να επιποδεύσουν σπουντακιά τις επιποδείς προστασίας και τη διάδοση ζωής αυτού του ποδούσιον. Η οποιοδήποτε

τοιμή, η πλευρά απεγνωσίας για επιστροφή από την περιπολική συνοχής, στον τρόπο, η ιδέα της λήξης προνοίας, το φασίσιο τρόπο, η μάκι κρήπη, μπορούν να επηρεασουν στην αποδοχή της επιστροφής προστασίας και την οικεία ψωλή αυτού του προϊόντος.  
Η οικεία προστασία πόστοι ή κακή χρήση μπορεί να μειώσουν κατά επικίνδυνό τρόπο τις αποδοχές της προστασίας. Ένας οπικός έλεγχος πρέπει να διενεργεύεται πριν από κάθε χρήση προκειμένου να ανηγένεται η οποιαδήποτε μεταβολή των επιφανειών, των ακύρων ή οι οποιεσδήποτε ζώνες σχίσματων της επιγονωτίας. Σε περιπτώση φθόρωσης, βάλτε αυτό το είδος ρυχούμαντα κατά μέρος και αντικαταστήστε το από ένα κανούργιο είδος ρυχούμαντα.  
**ΩΓΔΗΣΙΣ ΧΡΗΣΤΗΣ ::** Επιγονωτίες προστασίας τύπου 2 στο επίπεδο των γονάτων που γίνονται στην προστασία των χρηστών που έργαζον στα γονάτα από την έλειψη άνεσης ή από τραυματισμούς που θα μπορούσαν να προκληθούν από ακληρές επιφάνειες, μικρές πτέρες και από άλλα παρόμοια αντικείμενα που βρίσκονται πάνω στο έδαφος, δίχως το ρίσκο χημικών, ηλεκτρικών ή θερμικών κινδύνων. Αυτό το είδος ενίσχυσης στο επίπεδο των γονάτων προορίζεται για την πρόληψη των ιατρικών επιπλοκών, ωστόσο η οικική προστασία από τραυματισμούς δεν είναι απολυτή. Ένα είδος αυτό μόνο του δεν μπορεί να προσφέρει πλήρη προστασία. Συνιστάται το είδος αυτό να μην έρχεται σε άμεση επαφή με το δέρμα όταν χρησιμοποιείται κατά την εργασία. Με το να φοριέται παραπεμφένται σε άμεση επαφή με το δέρμα μπορεί να επιφέρει έξαρση. Η προστασία αυτή δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιείται μόνη της, αλλά να βρίσκεται πάντοτε μέσα στις τούπες των γονάτων ενός πραστικού παντελονιού. Το παντελόνι θα πρέπει να έχει υποβληθεί σε εξέταση τύπου ΕΚ/UKCA από έναν κοινοτικόμερο οργανισμό σε συνδυασμό με αυτές τις πλάκες (μια εργονομική δοκιμή θα πρέπει να επικυρώνει αυτή τη συσχέτιση). Η πλακά προστασία δεν είναι ανθεκτική στο νερό.  
**▼ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ & ΡΥΘΜΙΣΗ ::** Η πλακά προστασίας γύραστος μονταζικού μεντένου (διαστάσεις 20 cm x 15 cm x 2cm) δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνη της και πρέπει να τοποθετηθεί σε μια ρυθμιζόμενη τοπή παντελονιού στο γόνατο. Η επιγονωτία αυτή προορίζεται για οιλοσήρη μέσα σε παντελόνια που έχουν την ιδιότητα της αυτοματισμού. Συγχρόνως με την παραπομπή της πλακάς στην τοπή παντελονιού, η πλακά προστασία πρέπει να πάρει την θέση της στην παντελονική τοπή παντελονιού. Κάτια ημέρα μετά την παραπομπή της πλακάς στην τοπή παντελονιού, η πλακά προστασία πρέπει να πάρει την θέση της στην παντελονική τοπή παντελονιού.

στην τοπεία στο επίπεδο των γονάτων του ενύδωματος. Εντοπίστε την ξεχύτηρη επιφάνεια με αναγλυφές αριθμού και σήμανση: **DELTA PLUS** Τοποθετήστε την επιγονάτισα μέσα στην τοπεία, με την αναλώπη πλεύρα τα έξι και συμφένει με τη φόρη αναγνώσης. Κλείστε ζάνα την τοπεία του ρουσαγιώματος απόλκωσης στην πατανόλια. ■**PART2:** M2GENTO πρότυπο EN14404:2004+A1:2010 καθαρίστε 4 τύπους και 3 επιπτέδα απόδοσης της επιγονάτιδας. Ακολουθεύται η σειρά από τη μικρότερη απόδοση (επιπτέδο 0) στη μεγαλύτερη (επιπτέδο 1 ή 2). ① Επιπτέδο απόδοσης : 0 =>Τα προστατευτικά των γονάτων προορίζονται για προσαρμογή σε επιπτέδα εδάφη και δεν απαιτείται καμία αντίσταση στη διεύδυση! ② Επιπτέδο απόδοσης : 1 =>Τα προστατευτικά των γονάτων προορίζονται για προσαρμογή σε επιπτέδα εδάφη και απαιτείται αντίσταση στη διεύδυση σε υγρή δύναμη του λάχυστου 100 (+/-5)Ν δεν απαιτείται! ③ Επιπτέδο απόδοσης : 2 =>Τα προστατευτικά των γονάτων προορίζονται για προσαρμογή σε δύσκολες συνθήκες και απαιτείται αντίσταση στη διεύδυση υπό την μορφή δύναμης του λάχυστου 250 (+/-5)Ν. ■**Οδηγίες αποθήκευσης/καθαρισμού:** M5PA3R - M5PA3STR - M5SA3. Αποθήκευτε τα γάντια σε δρόσερό σπηλιού, προστατευέμενο από τον παγετό και το φως, στην αρχική τους συσκευασία. ■ Καθαρισμός : Πλύσιμο από την ανάποδη, στέγνωμα με αέρισμα μετά το πλύσιμο. Πλύσιμο στο πλυντήριο. Μεγάλη βερμοκαρφία πλήρης 40°C. Συντήρηση μηχανική επεξεργασία. Ξέβγαμα σε κανονική θερμοκρασία. Μη βιβάζετε τα λεκέδες, με διαλιπτικό, στέγνωμα σε σκοινή ή περιστρέψαμε τύπτων αν είναι δυνατό. Ήπιο πρόγραμμα με μειωμένη θερμοκρασία. ■ M2GEN Αφαιρούμενη πλάκα. Οχι πλυντήριο. Να μην σιδερώνεται η χλωρίνη. Μη γελάνετε. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Μη βιβάζετε τους λεκέδες με διαλιπτικό. Μην στεγνώσει σε στεγνωτήριο μαλλιών με περιστρεφόμενο τύμπανο. ■■■**ΗΑΣ ΖΑΣΤΙΝΤΑ ΔΟΙΕΤΑ M5PA3:** RADNE HLAČE MACH 5 OD PAMUKA/POLIESTERA M5PA3STR: RADNE HLAČE MACH 5 OD PAMUKA/POLIESTERA M5SA3S: RADNE HLAČE S

**NARAMENICAMA MACH 5 OD PAMUKA/POLIESTERA Upite za upotrebu: M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3** Zaštita odjeća iz štiti korisnike od površinskih mehaničkih utjecaja, ali samo protiv manjih rizika, bez rizika kemijskih, električnih ili termičkih opasnosti. Predviđeno za opću upotrebu. Odjeća je testirana sa zaštitnikom za koljenja tipa 2. M2GEN Unutarnja strana zaštitnika za koljenje je njegova glatka površina. Uvjeti okoliša, kao što je bilo kakva promjena temperature, mogu značajno smanjiti učinkovitost zaštite. Niti jedna zaštita oprema ne može pružiti potpunu zaštitu od oštećenja i pojedinstveni nastalih problema. Bilo kakva zagađenje, oštećenje ili nepravilna uporaba zaštitne opreme mogu smanjiti sigurnosnu učinkovitost u opasnoj mjeri. ▼ **POPRAVAK:** Odjeća za osobnu zaštitu se mora popravljati isključivo kod stručnih i ovlaštenih trgovki za takve popravke. U slučaju uništenja, ovaj se proizvod ne može popraviti, već ga bacite u otpad ili zamijenite novim proizvodom. ▼ **VJEJK TRAJANJA:** Životni vijek odjeće ovisi o njenoj upotrebi i općem stanju nakon svake upotrebe (istrošenost, itd.). Okolišni uvjeti, kao što je hladnoća, toplina, kemijski proizvodi, sunčeva svjetlost ili pogrešna uporaba mogu značajno utjecati na performanse zaštite i vijek trajanja ovog proizvoda. Na vijek trajanja naveden je samo kao okvirna vrijednost i ovisi o dobroj uporabi proizvoda. Na vijek trajanja mogu znatno utjecati sljedeći faktori: - nepoštivanje uputa proizvođača što se tiče transporta, skladištenja i korištenja/-agresivna/ radna okolina: morska, kemijska atmosfera, ekstremne temperature, oštiri bridovi ...-/posebno intenzivno korištenje/-Prekorčenje maksimalnog broja ciklusa pranja. Pozor! neki ekstremni uvjeti mogu smanjiti vijek trajanja na nekoliko dana. ▼ **OKOLIŠ:** Ovi štitnici mogu se baciti u otpad zajedno sa otpacima iz kućanstava. Po istjeku roka upotrebe, ovi odjeću trebate obavezno baciti poštujuci: propisane postupke upotrebe i zakonsko dozvoljeno za zaštitu okoliša. ▼ **PERFORMANCE:** (Vidi tabelu performansi) Razine ovise o vrsti odjeće i vježbenom materijalu i kompleksnosti materijala. To je vrlo različita performansa, to je većinu stvarno usporjava i obaveštjava kemijsku ispitivanju, koja na određenom razinu stvara vježbeni utjecaji drugim.

o vrsti odjeće i vanjskom materijalu i kompleksnosti materijala, to je vise razina performansi, to je veća otpornost odjeće na povezane rizike. Leskarske performansi zasnavaju se na rezultatima laboratorijskih ispitivanja, koja ne odražavaju nuzno stvarne uvjete radnog mjestu, utjecaj drugim čimbenikom poput temperature, abrazije ili habanja, itd. PARTI: ① Otpornost na kitanje / ② Snaga perpendikularnog / ③ Otpornost na abraziju / ④ Smjer lanca / ⑤ Smjer tkanja / ⑥ Krugovač - **OGRANIČENJA kod korištenja:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3. Ne upotrebljavati je izvan područja uporabe definiranog u prethodno navedenim uputama za uporabu. Nakon odijevanja odjeće, provjerite nije li prijava, oštećena, ili pohabana, jer takva ima smanjeni djelotvornost. Odjeću nositi zakopčanu. Ovaj proizvod ne sadrži nijednu tvar za koju se zna da je kancerogena, toksična ili tvar koja vjerojatno može izazvati alergije kod osjetljivih osoba. ▼ M2GEN Izadiva pločica- Materijali :Pjena od 100 %POLIETILENA. ▼ OGRANIČENJE UPORABE: Ne upotrebljavati je izvan područja uporabe definiranog u prethodno navedenim uputama za uporabu. Ovaj proizvod ne sadrži nijednu tvar za koju se zna da je kancerogena, toksična ili tvar koja vjerojatno može izazvati alergije kod osjetljivih osoba. Okolinski uvjeti, kao što je hladnoća, toplina, kemijski proizvodi, sunčeva svjetlost ili pogrešna uporaba mogu znacajno utjecati na performanse zaštite i vijek trajanja ovog proizvoda. Promjena svojstava ili pogrešna uporaba opasno bi smanjili učinkovitost zaštite. Prije svake uporabe treba izvršiti vizualnu kontrolu kako bi se otkrile bilo kakve promjene na površinama, rubovima ili bilo kakvom području pucanja štitnika sa koljena. Ako se proizvod uništi, baciti ga u otpad i zamjeniti novim. ▼ UPOTEZI ZA UPORABU: Štitnici za koljena tip2, umreću se u džep odjeće u razini koljena, samo za zaštitu koljena korisnika za radove u klečećem položaju radi veće udobnosti i za zaštitu od ozljeda do kojih bi mogli doći zbog tvrdih površina, kameniča i sličnih predmeta na podu, bez opasnosti od kemijskih, električnih ili termičkih rizika. Ovaj proizvod za pojačanje na koljenima namijenjen je za zaštitu od medicinskih komplikacija, međutim potpuna zaštitu od ozljeda nije zajamčena. Sam proizvod ne može osigurati potpunu zaštitu. Preporučujemo da ovaj proizvod

ne bude u izravnom dodiru s kožom kada se upotrebljava na radnom mjestu. Njegovo dugotrajno nošenje u izravnom dodiru s kožom može dovesti do pregrijavanja. Ove štitnike ne bi trebalo nikada upotrebljavati zasebno već uvijek umetnuti u džepove na koljenima zaštitnih hlača. Radne hlače trebaju proći ispitivanja za EC/UKCA odobrenje tipa kod prijavljenog tijela u kombinaciji s ovim štitnicima (ergonomsko ispitivanje treba potvrditi tu kombinaciju). Pločica štitnika za koljeno univerzalne veličine (dimenzije 20 cm x 15 cm x 2 cm) ne može se upotrebljavati sama i mora se umetnuti u namjestiv džep hlača na koljenima. Ovaj štitnik uimeće se u džep na razini koljena odjeće. Identificirajte vanjsku površinu s reljemfom pješem i oznakom : DELTA PLUS Postavite proizvod u džep tako da je izbočeni dio s prednjem strane, u smjeru čitanja. Zatvorite džep radne odjeće i završite namještanje prema koljenima, nakon što ste obukli hlače. ■PART2 : MGENNorma EN14404:2004+A1:2010 definira 4 tipa i 3 razine performansi štitnika za koljeno. Počinju sa nižim razinama performansi (razina 0) do najvećih razina (razina 1 ili 2). ① Razina zaštite : 0 =>Štitnici za koljena trebali bi biti prikladni za ravne podove i nikakav otpor prodiranju nije potreban./ . ② Razina zaštite : 1 =>Štitnici za koljena trebali bi biti prikladni za ravne podove i traži se minimalno otpor prodiranju na sile od 100 (+/-5)N./ . ③ Razina zaštite : 2 =>Štitnici za koljena trebali bi biti prikladni za teške uvjete i traži se minimalno otpor prodiranju na sile od 250 (+/-5)N. - **Čuvanje/Čišćenje:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Čuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i topilih tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalaži. ▼ **Čišćenje:** Prati se unutarnje strane i odmara osušiti nakon pranja. Pranje u stroju za pranje rublja. Temperatura pranja 40°C maksimum. Normalno mehanički tretiranje. Suseњa na normalnoj temperaturi. Uobičajeno ispiranje. Zabranjeno kloriranje. Glacijanje na maksimalnoj temperaturi od 150°C. Ne čistiti na suho. Ne skidati mrlje pomoći optapala. Sušenje u sušilici rublja uz uporabu centrifuge dozvoljeno. Program – umjerena do smanjenja temperatura. ▼ **M2GEN Izdvajiva pločica:** Ne u perilici. Ne prati s vodom i sapunom. Ne ispirati. Zabranjeno kloriranje. Ne glaciati. Ne

УВАГА! НЕ сіжати на сніг! Не скидати під час роботи стараця: Синєчка з залишків газу діз організму сенсорного засобу! Розігріти відповідно до температурного режиму. Не відмивати руки! Не гладити. Не чистити на снігу. Не скидати мірлею помочію отарала. Не сісіти у строю за сусієні са ротаціоним бубніjem **УК ЗАХИСНИЙ ОДЯГ МРЗА3Т**: РОБОЧІ ШТАНИ МАСН 5 з БАВОВНИПОЛІСТЕРУ **МРЗА3ТР**: РОБОЧІ ШТАНИ МАСН 5 з БАВОВНИПОЛІСТЕРУ **М55А3**: РОБОЧІ СПІЦОДЯГ МАСН 5 з БАВОВНИПОЛІСТЕРУ **Інструкції з використання**: МРЗА3 - МРЗА3STR - М55А3 Захисний одяг від зовнішніх механічних впливів тільки проти малих ризиків, без загрози хімічної, електричної або термічної небезпеки. Призначено для загального використання. Цей одяг буде використаний з використанням колінних накладок типу M2GEN 2. Внутрішня сторона колінного накладку має гладку поверхню. Екологічні зміни, так як зміна температур, можуть впливати на ефективність захисту. Жоден захист не може забезпечити повного уникнення можливих травм і проблем. Забруднення, зміна колінного суглоба або неправильне використання можуть небезпечно зніщити ефективність колінних накладок. ▼ РЕМОНТ: ремонт одягу компанії ЗІЗ повинен виконуватися згідно з рекомендаціями виробника вновожданняю компанією, яка має необхідні дозволи. У разі пошкодження цей предмет не можна відремонтувати, викинути або замінити новим. ▼ ТЕРМІН ЕКСПЛУАТАЦІЇ: Тривалість терміну служби захисного одягу залежить від її стану після використання (знос, тощо....). Умови навколошнього середовища, такі як холод, спека, хімічні речовини, сонячне світло або неправильне використання, можуть суттєво вплинути на ефективність захисту та термін зберігання цього виробу. Строк експлуатації наводиться приблизно та залежить від напевного використання виробу. Наступні фактори можуть привести до його сильного скорочення: -Недотримання інструкції виробника для транспортування, зберігання і використання /- "Агресивне" робоче середовище: морська атмосфера, хімічні речовини, екстремальні температури, пил, пісок, погані умови та інші.

гастро крат ... - Особливо інтенсивне використання! / Перевищення максимальної кількості ціпків миття. Увага: діякі екстремальні умови можуть привести до скорочення терміну придатності на кілька днів. ▼ Навколоцієнне середовище Захисні елементи можуть підлагати утилізації як побутові відходи. Утилізація даної необхідно проводити в суворій відповідності з внутрішніми процедурами виробничого об'єкта, чинним законодавством та заходами по захисту навколоцієнного середовища ▼ РОБОЧІ ХАРАКТЕРИСТИКИ: (PART1) (Див. таблицю технічних даних) Такі рівні були визначені по одязу, зовнішньому матеріалу чи комплексу матеріалів. Чим вище робочі характеристики, тим вище ступінь опору ризикам, для захисту від яких призначається одяг. Рівні робочих характеристик ґрунтуються на результатах лабораторних досліджень, які можуть не відобразжати реальні умови на робочому місці через вплив інших факторів, таких як температура, стирання, погріяння якості матеріалів тощо. PART1: ① Зусилля на злам / ② Розрив при перепнідкулярному зусилі / ③ Стійкість до занушення / ④ напрямки основи / ⑤ тканини основи / ⑥ ципків! - **Обмеження використання:** М5РАЗ - М5РАЗТР - MSSA3 Не слід використовувати за межами області застосування, визначеної у вищезгадованій інструкції про застосування. Перш ніж надягти цей одяг, перевірте, щоб вона не була ні будрукною, ні зношеною, це є запорукою її ефективності. Носити в застебнутому вигляді. Цей продукт не містить речовини, яка, як відомо, є канцерогенною, токсичною або може викликати алергію у чутливих людей. ■ M2GEN Знімання пластина- Матеріали з теми 100% ПОЛІЕСТЕРОНА ПІНА. ▼ **ОБМЕЖЕННЯ ВИКОРИСТАННЯ:** Не слід використовувати за межами області застосування, визначеної у вищезгадованій інструкції про застосування. Цей продукт не містить речовини, яка, як відомо, є канцерогенною, токсичною або може викликати алергію у чутливих людей. Умови навколоцієнного середовища, такі як холод, спека, хімічні речовини, сонячне світло або неправильне використання, можуть суттєво вплинути на ефективність захисту та термін зберігання цього виробу. Пощадження або неналежне

використання можуть привести до погіршення характеристик продукту. Перед кожним використанням слід проводити візуальний огляд, щоб виявити будь-які зміни поверхні, країв або будь-які порвані місця наколінника. Якщо виріб пошкоджено, його необхідно закріплювати і замінити новим. ▼ ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯМ: Наколінники для захисту колін типу 2, які ховають у кишені одягу призначенні лишає захистом колін, користувачі, які стоять на колінах у випадку дискомфорту або травм, що можуть бути спричинені твердими поверхнями, дрібними каменями та подібними предметами на землі, і захищають від небезпеки хімічних, електрических чи теплових травм. Цей засіб для захисту колін призначений для запобігання медикаментозних ускладнень, однак не забезпечує повного захисту від травм. Цей предмет не забезпечує повного захисту. Рекомендується, щоб цей предмет не контактував зі шкірою при використанні на робочому місці. Його тривале ношення при прямому контакті зі шкірою може привести до перегріву. Цей захист николі не слід застосовувати окремо, а завжди вставляти в колінні кишені захисних штанів. Штани повинні бути перевірені нотифікованим органом ЄС/UKCA разом з цими накладками (ергономічний тест повинен бути підтверджено його сумісністю). Захисна пластина не є водостійкою. ▼ Монтаж : & РЕГУЛЮВАННЯ: Захисна наколінна пластина (розмір 20 см x 15 см x 2 см) не може використовуватися незалежно, вона повинна бути вставлена у регульовану кишеню захисних штанів. Цей наколінник потрібно вставляти у карман захисних штанів. Позначка зовнішньої поверхні рефлексної піною та маркою : DELTA PLUS Уставте виріб до кишені рефлексної стороною назовні. Напіс не має бути перевернутий. Закрійте кишеню робочого одягу і закінчіть пристосуванням до колін після надягнення штанів. ▼ ПАРТА : M2GENСтандарт EN14404:2004+A1:2010 визначає 4 типи та 3 рівні робочих характеристики наколінника. Рівень 1 є найменшою ефективністю (рівень 1 або 2). 1 - Робочі характеристики: 0 - Примітка: захиста для колін переведена до пластикових відрізків, що прониклиши в наколінник. 2 - Робочі характеристики: 1

харacterистики Наколінника. Рівні ідуть від меншої ефективності (рівень 0) до більшої ефективності (рівень 1 або 2). ① Робочі характеристики: 0 =>Прістрої захисту для колін передаючи для плоских підлог, опор проникненю не вимагається. ② Робочі характеристики: 1 =>Прістрої захисту для колін повинні підходити для плоских підлог, необхідний опір проникненю під дією сили повинен становити не менше 100 (+/- 5%) N. ③ Робочі характеристики: 2 =>Прістрої для захисту колін повинні бути придатними для важких умов, і необхідний опір проникненю під дією сили повинен становити не менше 250 (+/- 5%) N. **Інструкції зі зберігання/очищення:** М5РАЗ - М5РАЗSTR - М5СА3 Тримати виріб в оригінальній упаковці в сухому, прохолодному місці, захищенному від замерзання і впливу світла. ▼ **Очищення:** Для прання виріб потрібно вивертати наявіорот. Машинне прання. Температура при пранні повинна становити, максимум 40 ° С. При нормальному механічному впливі. Полоскання при кімнатній температурі. Звичайнє віджимання. Обробка хлором виключено. Суха прасування допускається при максимальній температурі 150 ° С. Суха чистка неприпустима. Виведення плям з допомогою розчинників неприпустимо. Можливі сушка на барабані, що обертається сушарки для близниць. Для помірної температури. ■ **M2GEN** Знімна пластина-: Машинне прання заборонена. Не мити водою з мілом. Не змивати. Обробка хлором виключено. Не прасувати Суха чистка неприпустима. Виведення плям з допомогою розчинників неприпустимо. Не сушити в сушарці для близниць з ротаційним барабаном. **RU ЗАЩИТНА ОДЕЖДА М5РАЗ:** БРЮКИ РАБОЧІЕ МАСН 5: ХЛОПОК/ПОЛІІСТЕР **М5РАЗSTR:** БРЮКИ РАБОЧІЕ МАСН 5: ХЛОПОК/ПОЛІІСТЕР **М5СА3:** ПОЛУКОМБІНЕЗОН РАБОЧІЙ МАСН 5: ХЛОПОК/ПОЛІІСТЕР **Інструкції по применинню:** М5РАЗ - М5РАЗSTR - М5СА3 Захисная одежда серии обеспечивает пользователям защиту от внешних механических воздействий только против малых рисков, без угрозы химической, электрической или термической опасности. Предназначается для общего использования. Данная одежда прошла испытания с наколенниками

M2GEN, тип 2. Наколенники имеют гладкую внутреннюю поверхность. Любое изменение окружающих условий (например, температуры) может привести к значительному снижению защитных свойств. Никакое средство защиты не может обеспечить абсолютную защиту от травм и прочих проблем, которые могут возникнуть. Любое загрязнение, повреждение СИЗ или некорректное использование может привести к существенному (опасному) снижению защитных свойств СИЗ. ▼ РЕМОНТ: Одежда СИЗ не подлежит ремонту, если это не предусмотрено в рекомендациях производителя. Если же ремонт/починка производителем допускается, то это должно осуществляться специализированной компетентной организацией. В случае повреждения устройства необходимо заменить новым. Поврежденное устройство не подлежит ремонту. ▼ СРОК СЛУЖБЫ: Продолжительность срока службы защитной одежды зависит от её общего состояния после использования (износ и т.д.). Окружающие условия, такие как холод, жара, химические продукты, солнечный свет, или неправильное использование могут в значительной степени отрицательно повлиять на защитные характеристики и срок службы данного изделия. Указанный срок эксплуатации является индикаторным и зависит от интенсивности и корректности использования изделия. Он может значительно варьироваться в силу действия следующих факторов: -Несоблюдение инструкций производителя в отношении транспортировки, хранения и эксплуатации/-Агрессивная рабочая среда морской воздух, химикаты, экстремальные температуры, режущие предметы и т.п./-Особо интенсивное использование/-Превышение максимально допустимого количества стирок. Внимание: при некоторых экстремальных условиях срок службы может сократиться до нескольких дней. ▼ Окружающая среда: Защитные элементы могут подлежать утилизации как бытовые отходы. Утилизация ланцетной одежды не подразумевает промывания в стиральной машине. Внимание: при длительном контакте с влагопоглощающими прошлыми производственного объекта, действующими законодательством и мерами по защите окружающей среды. ▼ РАБОЧИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ: (PART1) (См. таблицы с

Утилизацию одежду необходимо производить в строгом соответствии с внутренними процедурами производственного объекта, действующими законодательством и мерами по защите окружающей среды. ▶ РАБОЧИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ (См. таблицу с функциональными характеристиками) Следующие уровни были определены по одежду, внешнему материалу или комплексу материалов. Чем выше рабочие характеристики, тем выше степень сопротивления рискам, для защиты от которых предназначается одежда. Уровни рабочих характеристик основаны на результатах лабораторных исследований, которые могут не отражать реальные условия на рабочем месте в силу влияния иных факторов, таких как температура, износ,стирание и т.д. PART1: ① Усиление разрыва в соответствии / ② Разрыв при перпендикулярном усилии / ③ Устойчивость к истиранию / ④ Сторона основы / ⑤ Сторона ткани / ⑥ циклов/- **Ограничения в применении:** М5РАЗ - М5РАЗSTR - М5АЗ3 Не применять вне областей использования, указанных в настоящем руководстве по эксплуатации. Прежде чем надевать эту одежду, проверьте, чтобы она не была ни грязной, ни изношенной, что является основой её эффективности. Она должна носиться в закрытом виде. Данное изделие не содержит какие-либо вещества, известные как канцерогенные, токсичные или способные вызывать аллергические реакции у чувствительных людей. ■ М2GEN Наколенник съемный. - Материалы: ВСПЕНЕННЫЙ ПОЛИЭТИЛЕН 100%. ▶ ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ: Не применять вне областей использования, указанных в настоящем руководстве по эксплуатации. Данное изделие не содержит какие-либо вещества, известные как канцерогенные, токсичные и/или способные вызывать аллергические реакции у чувствительных людей. Окружающие условия, такие как холод, жара, химические продукты, солнечный свет, или неправильное использование могут в значительной степени отрицательно повлиять на защитные характеристики и срок службы данного изделия. Повреждение или неправильное использование могут привести к опасному снижению эффективности защиты.

**ПЕРЕД КАЖДЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ НЕОБХОДИМО ВИЗУАЛЬНО ПРОВЕРЯТЬ ПОВЕРХНОСТИ И КРАЯ НА НАЛИЧИЕ ПОВРЕЖДЕНИЙ:** наколенник - полностью проверять на наличие разрывов. Если изделие повреждено, его необходимо забраковать и заменить новый. ▼ **ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ:** Защитные наколенники типа 2, которые вставляются в карманы одежды на уровне колен, специально предназначены для защиты колен пользователья, работающего на коленях, от дискомфорта или повреждений, которые могут быть причинены твердыми поверхностями, мелкими камнями или аналогичными предметами, находящимися на полу, в условиях отсутствия химических, электрических и/или термических рисков. Данное изделие для усиления защиты в области колена предназначено для предотвращения медицинских осложнений. Тем не менее, такая защита от травмы не является абсолютной. Одно такое изделие не может обеспечить полную защиту. Рекомендуется, чтобы во время работы пользователя данный наколенник не прикасался к голове коже. Длительный прямой контакт наколенника с кожей может привести к его нагреву. Данное защитное устройство ни при каких обстоятельствах не должно использоваться в одиночку. Его обязательно нужно вставлять в наколенниковый карман защитных брюк. Нотифицированный орган должен провести типовые испытания защитных брюк в комплекте с данными наколенниками на предмет соответствия стандартам ЕС/JUKCA (эргономические испытания должны подтвердить допустимость использования этих защитных брюк с данными наколенниками). Наколенник не является водостойким. ▼ **МОНТАЖ & УСТАНОВКА:** Защитный наколенник единого размера (габаритные размеры: 20 см x 15 см x 2 см) не может использоваться в одиночку. Наколенник должен вставляться в регулируемый наколенниковый карман брюк. Данный наколенник необходимо вставлять в наколенниковый карман защитной одежды. Найдите внешнюю поверхность с рельефной линейкой и маркировкой: **DELTA PLUS**. Расположите изделие в кармане рельефной стороной наружу в направлении надписи. Закройте карман рабочей одеждой и завершите регулировку положения наколенника

относительно колена, когда брюки будут надеты. ■PART2: M2GEN стандарт EN14404:2004+A1:2010 определяет 4 типа и 3 уровня эксплуатационных характеристик наколенников. Уровни идут от меньшей эффективности (уровень 0) к большей эффективности (уровень 1 или 2). ① Рабочие характеристики: 0 => Наколенники подходят для работы на плоских полах. При этом сопротивление проникновения не требуется. / ② Рабочие характеристики: 1 => Наколенники подходят для работы на плоских полах. При этом требуется сопротивление проникновения под действием силы не менее 100 (+/-5)Н. ③ Рабочие характеристики: 2 => Наколенники подходят для работы в тяжелых условиях. При этом требуется сопротивление проникновения под действием силы не менее 250 (+/-5)Н. ▶Хранение/Чистка: M5PAZ - M5PAZ3TR - M5SA3 Перчатки необходимо хранить в их оригинальной упаковке в сухом, прохладном месте, защищённом от замерзания и воздействия света. ▶Чистка: Стирать вывернув наизнанку, сушить сразу же после стирки. Машинная стирка. Температура при стирке должна составлять максимум 40°C. В нормальном механическом режиме. Полоскание при нормальной температуре. Обычное отжимание. Используется обработка хлором. Глажение допускается при максимальной температуре утюга 150°C. Химчистка не допускается. Не допускается выведение пятен с помощью растворителей. Возможна сушка на вращающемся барабане сушилки для белья. Устанавливайте низкую умеренную температуру. ■M2GEN Наколенник съемный. - Машинная стирка запрещена. Нельзя мыть водой с мылом. Не полоскать. Используйте обработку хлором. Не гладить. Химчистка не допускается. Не допускается выведение пятен с помощью растворителей. Нельзя производить сушку изделия на сушилке для белья с ротационным барабаном. TR KORUMA KIYAFETLERİ M5PAZ: RAMUK POLYESTER MACH 5 İLE BANTLI İNCE M5PAZ3TR: RAMUK POLYESTER MACH 5 İLE TİPLİ İNCE M5SA3: RAMUK POLYESTER MACH 5 İLE TİPLİ İNCE

**İŞ PANTOLONU MSPA3STR : PAMUK POLYESTER MACH 5 İŞ TULUMU Kullanım şartları:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3: Sadecce Küçük risklere karşı, kimsayış, elektronik ya da termik risk tehlikesi olmayan, yüzeysel mekanik etkilerle karşı kulanıcıları koruyan koruyucu giysi. Genel kullanım için öngörmüştür. Bu giysiler M2GEN Tip 2 referanslı diz pedeleri ile test edilmiştir. Diz pedinin iç kımı kürsüsü yapısıdır. Sıcaklık değişimini gibi çevresel değişiklikler koruma performansını etkileyebilir. Hicbir koruma yaralanmalara ve ortaya çıkacak sorunların detaylarına karşı tam bir koruma sunmaz. Kırılma, diz değişim ya da yanlış kullanım, diz pedlerinin performansını tehlike derecede azaltabilir. ▼ **ONARIM:** Kişiisel Koruyucu Ekipmanı giysileri imalatçı önerileri dışında bir onarımı maruz kalmamalı ve izin verildiğinde onarım işlemlerini profesyonel bir kurum tarafından yapılmalıdır. Buzbulma halinde ürün tamir edilemez. Atılıp yeri bir tane ile değiştirilmelidir. ▼ **OMUR:** Kiyafetin kullanım süresi genel kullanımına bağlıdır (aşımlar, vs....). Soguk, işi, kimsayışlar, güneş ışığı gibi çevresel koşullar veya yanlış kullanım, bu ürünün koruma performansını ve raf ömrünü önlendi derecede etkileyebilir. Ürünün kullanım süresi yalnızca bağlıdır. Kullanım ömrü aşağıdaki faktörlere göre farklılık gösterebilir: -İmalatçının naukli, depolama ve kullanımına yönelik tıkalımlarına uyulmaması/-"Zorlu" çalışma ortamı: Deniz ortamı, kimsayışlar, ıslak sıcaklıklar, keskin köşeler/-Yüksek kullanım/-Yukama döngüsü sayısının aşılması. Dikkat: Bazu iş koşulları kullanım ömrünün birkaç gün kısalmasına neden olabilir. ▼ **Cevre:** Koruyucu elemanı evsel atıklar ile birlikte atılabilir. Ömrünün sonunda, bu giysi mutlaka testin iç prosedürlerine, yürürlükteki kanuna göre ve çevreye bağlı kısıtlamalarla göre eiden çıkartılmalıdır. ▼ **PERFORMANSLAR:** (PART1) (Performans tablosuna bakın) Dereceler kiyafet üzerinden veya karışıklaşmadıktan sonra test edilmiştir. Performans yükseldikçe kiyafetin ılıklılığından riske dayanma kapasitesi yükselir. Performans seviyeleri laboratuvar ortamında gerçekleştirilen testlere dayanmasına rağmen bu testler sıcaklık, aşınma, dağılma gibi diğer faktörlerin etkisinden dolayı gerçek çalışma ortamı

koşullarıyla uyuşmayabilir. PART1: ① Kopma Kuvveti / ② Dikeyirtılma direnci / ③ Aşınma dayanımı / ④ çözüg / ⑤ atı / ⑥ Döngü. **Kullanım sınırları:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Yukarıdaki kullanım talimatlarında belirlenen kullanım alanı dışında kullanılmayın. Bu kıyaftı girmeyende, önce, kırıcı veya kullanılmış olup olmadığını kontrol ediniz. Kıyaftı kırıcı halde guyiniz. Bu ürün kanserojen, toksis olduğu veya hassas kişilere alerji yapması muhtemel olduğu bilinen herhangi bir madde içermez. ■ M2GEN Çırılabilir plaka. ■ Matzemeber :% 100POLİTLEN köpük. ▼ **KULLANIM SINIRI:** Yukarıdaki kullanım talimatlarında belirlenen kullanım alanı dışında kullanmayın. Bu ürün kanserojen, toksis olduğu veya hassas kişilere alerji yapması muhtemel olduğu bilinen herhangi bir madde içermez. Soguk, ısı, kimsalas, güneş ışığı gibi çevresel koşullar veya yanlış kullanım, bu ürünün konumuna performansını ve raf ömrünü önemli derecede etkileyebilir. Değişiklik yapmak ya da yanılış kullanım, korumanın performansını tehlilki bir şekilde azaltır. Üzüy ve kenarlarında olası değişikliklerin ve dizlikteki yırtık alanlarının tespiti için, her kullanımından önce görsel bir inceleme yapılmmalıdır. Hasar göremesi halinde bu ürünü ıskartaya çıkartın ve yenisiyle değiştirin. ▼ **KULLANMA TALİMATI:** Kıyafetin dizer seviyesindeki ceplerine yerleştirilenecektir. Yüzey ve kenarlarında olası değişikliklerin ve dizlerin üzerinde çalışan kullanıcıların dizlerini, kimsalas, elektrikseli ve termal risk tehlikesi olmadan, yüzey serlıliği, yerde bulunabilecek küçüktaşları ve benzer nesnelerin sebebi olabileceği rahatsızlık ve yarananlara karşı korumak içindir. Bu diz koruyucu/güçlendirici ürün tıbbi komplikasyonlarının önlenmesi için tasarlanmıştır, ancak yarananlara karşı koruma multifik değildir. Ürün tek başına tam korumayı sağlayamaz. Çalışma sırasında kullanılırken, ürünün deri ile direkt temas halinde bulunması asıri sınıraına neden olabilir. Bu koruma asla yalnız kullanımlarını, daima koruyucu bir pantolonlu dizer ceplerine yerleştirilmelidir. Pantolon, bu plakalarla birleştirilmemesi ilâyi olalarak onaylanmıştır. Bir kuruluşca EC/IKCA tipti muayeneye tabi tutulmuştur (ergonomik bir testi birleştirmemişdir). Koruma plakası suya davrandığı deşifre. ▼ **MONTAJ & AYARI İÇİN AR:** Tek heden dik koruma plakası (boultuları

Pantolon, bu plakalara bineşmesiyle ilgili olarak, onaylananlı bir kuruluşla EC/CE/AT/UKCA tıpkı inayetle tabii tutulmalıdır (ergonomik bir test ve bireyinle doğrudan ilişkili olmalıdır). Korumalı plakası sadece dayanıklılığı değil. ▶ MONTAJ & AT KARACMA LAR: Tek bedenli diz korusunu plakası (uygunluk 25 cm x 15 cm x 2 cm) temsili başına kulanılmaz ve ayarlanabilir bir pantolon düz cepine yerleştirilmelidir. Bu düzlik, giysinin düz seviyesindeki düz cepine yerleştirilecektir. Diz yışığı kabartma köpük ve işaretleri ile belberlineyi : DELTA PLUS Bu parçayı, kabartmalı tarafı ona doğru ve okuma yönünden cepin içine yerleştirin. İş ebisesinin cepini kapatın ve pantolon giyildiğinde dize gelecek şekilde ayarlamayı tamamlayın. ■ PART-2 : M2GENEN14404:2004+A1:2010 normu düzlini 4 tipi ve 3 performans seviyesini belirler. En az performanslıdan (seviye 0) en yüksek performanslıya (seviye 1 ya da 2) doğru gitmektedir. ① Performans seviyesi: 0 =>Diz koruyucularının düz zemneler için uygun olduğu varsayırları ve penetrasyona (nüfuz etmeye) karşı dayanıklılık öngörmelimiş. ② Performans seviyesi: 1 =>Diz koruyucularının düz zemneler için uygun olduğu varsayırları ve en az 100 (+/- 5) kuvveti altında nüfuz etme direnci gereklidir. ③ Performans seviyesi: 2 =>Diz koruyucularının zor şartlar için uygun olduğu varsayırları ve en az 250 (+/- 5) N kuvveti altında nüfuz etme direnci gereklidir. - **Saklama/Temizleme koşulları:** M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Jel ve ıskıtan uzak, serin ve kuru bir ortamda orijinal kutusunda saklayınız. ▶ Temizlik : Tersine çevirerek yıkayın, yıkamadan sonra hemen kurutun. Makinede yıkama. Maksimum 40°C yıkama sıcaklığı. Normal mekanik işlem. Normal sıcaklıkta durulamalı. Normal sıcaklıkta Beyazlatıcı kullanılmamalıdır. Maksimum 150°C'de titremeye. Kuru temizleme yapmayınız. Leke çıkarıcı kullanılmamalıdır. Mükümkinsé döner tamburlu kurutucuda kurutma. Tumble kurutma orta program döşük sıçaklı ile mümkündür. ■ M2GENE Çırılabilir plaka : Makinede yıkayın. Su ve sabunla yıkayın. Beyazlatıcı kullanılmamalıdır. Ütülemeyin. Kuru temizleme yapmayınız. Leke çıkarıcı kullanılmayınız. Döner tamburlu kurutma makinesinde kurutmayın. **ZH 防护服 M5PA3:** MACH 5棉/涤纶工作裤 **MSPA3STR:** MACH 5棉/涤纶工作裤 **M5SA3:** MACH 5棉/涤纶工作背带裤 **使用说明:** M5PA3 - M5PA3STR -

**M5S3A3** 系列的保护服保护表面机械效应使用者防止无化学、无电气或热危险的较小危险。适用于一般性使用。防护服及M2GEN 2型护膝已进行过测试。护膝内侧是光滑的一面。任何环境条件的改变，例如温度变化，都会显著降低防护性能。任何防护设备都无法提供万全的保护，无法防护所有伤害，也无法预测所有可能出现的细节问题。任何对防护设备的损坏、改装或不当使用都会显著降低防护性能，产生危险。▼维修：防护服装维修需经厂家审核，经审核后需由专业机构进行维修。如有损坏，本产品不适用于维修、报废和更换新品。▼使用寿命：服装的使用寿命与其使用后的总体状态（磨损等）有关。环境因素，譬如严寒、高温、化学药品、日光或滥用，会严重影响产品的性能与寿命。产品寿命是参考值，且取决于产品的正确使用。以下因素会让该参考值非常大：- 不遵守厂商说明的运输、储存和使用/- 有“威胁”的工作环境：海上气候、化学品极端温度，锐利的边缘.../- 特别密集的使用/- 超过最大洗涤循环次数。注意：一些极端条件会减少使用寿命为数天。▼环境：防护成份可扔入家庭垃圾。完成其使命后，必须遵照以下法律规章，无一例外地将此服装淘汰掉：内部设施装备程序、现行法规及相关环保约法。▼性能：(PART1) (见性能表) 级别按照服装或面料或材料组合进行评定。服装的性能越好，其抵抗相关危险的能力就越强。性能等级以在实验室中所测得的试验结果为基础来确定。试验不一定能在温度、湿度、损坏、损坏等各种因素的影响上如实反映实际情况。PART1：① 标准断裂力 / ② 标准垂直破裂力 / ③ 标准耐磨损 / ④ 经线方向负重(十牛顿) / ⑤ 纬线方向负重 / ⑥ 1 周个周期 / 使用限制：M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 不得在用于除以下使用说明规定之外的用途。在穿上本保护服前，检查保证保护服不脏亦无破旧，否则会导致降低它的有效性。扣好保护服。本品不含已知致敏物、有毒物质或可能对敏感人群造成过敏反应的任何物质。■ M2GEN 可拆卸板- 材料:100%聚丙烯泡沫。▼使用限制：不得在用于除以下使用说明规定之外的用途。本品不含已知致敏物、有毒物质或可能对敏感人群造成过敏反应的任何物质。环境因素，譬如严寒、高温、化学药品、日光或滥用，会严重影响

产品的性能与寿命。对防护装置进行改动或不当使用，会显著降低其防护性能，产生危险。每次使用之前，必须对护膝的表面、边缘，以及开裂区域进行目视检查。产品劣化后请废置处理并使用新产品替代。▼ 使用说明：2型护膝可置于膝盖处的口袋内，用于保护膝盖免受坚硬表面、小石子、地面其它类似物而引起的膝盖不适与伤害，且不产生化学、触电或过热风险。本膝盖防护产品旨在预防医学并发症，然而对伤口的保护性能并不完美。仅凭一件单品无法提供全套保护措施。工作中使用本品时，建议勿将产品与皮肤直接接触。皮肤长时间与本品直接接触，可能会产生皮肤灼热现象。请勿单独使用本品，每次使用时，请将本品置于防护服的护膝口袋内。膝盖装须在与护膝板相关的指定机构进行ECU/UKCA型式检测（需对应连接进行人体工程学测试）。护膝板不防水。▼ 安装 & 调整：单一尺寸的护膝板（大小20cm x 15cm x 2cm）不可单独使用，须插入可调节的护膝口袋内使用。将护膝装置滑入膝盖处的口袋内。使用浮雕泡沫与标志对外表面进行标记：DELTA PLUS 袋中安装本品时，凸起面朝前，朝向阅读方向。穿好裤带后，将工作服的口袋合上，并根据膝盖的位置进行调整。■ PART2 : M2GENEN14404:2004+A1:2010 标准规定了护膝的4种类型及3种性能水平。它们从性能较弱(0级)至性能最强(1或2级)。  
① 性能等级：0 => 膝盖防护装置适合平坦的地面对，无需防渗透功能。  
② 性能等级：1 => 膝盖防护装置适合平坦的地面对，且须至少在100 (4/5N力)的作用下具有防渗透的功能。  
③ 性能等级：2 => 膝盖防护装置适用于苛刻条件，且须至少在250 (4/5N力)的作用下具有防渗透的功能。  
- 存放说明/清洗：M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 保存在原包装内，存放在阴凉干燥、防冻避光处。  
▼ 清理：翻过来进行洗涤，洗涤后立即进行干燥。机洗。最大洗涤温度为40°C。正常机械处理。用常温漂洗。正常脱水。不得进行氯化漂白，烫烫温度最高为 150°C。请勿干洗。请勿使用溶剂去渍。可以使用回转滚筒。选择低温适中洗衣程序。  
■ M2GEN 可拆卸板- 不可机洗。不要用水和肥皂清洗。勿冲洗。不得进行氯化漂白，不能熨。请勿干洗。请勿使用溶剂去渍。不要烘干。  
**SL ZAŠTITNA OBLAČILA**



Denne kneputen kan gli inn i lommen på plaggene. Merk den ytre overflaten med preget skum og merking : DELTA PLUS. Sett inn denne artikkelen i lommen med avlastningsiden foran og lese-veien opp. Lukk lommen på arbeidsklærne og juster til slutt mot knærene når buksen er på. ■PART2 M2GENEN14404: 2004 + A1: 2010-standard definerer 4 typer og 3 ytelsesnivå til kneet. De spenner fra det minst effektive (nivå 0) til det mest effektive (nivå 1 eller 2). ① Ytelsesnivå: 0 =>Knebeskyttende er ment for bruk på flatt underlag der det ikke er behov for motstand mot inntrengning./ ② Ytelsesnivå: 1 =>Knebeskyttende er egnet for flat mark, og motstand mot inntrengning under en kraft på minst 100 (-/+ 5) N er nødvendig./ ③ Ytelsesnivå: 2 =>Knebeskyttende er egnet for tøffe forhold, og motstand mot inntrengning under en kraft på minst 250 (-/+ 5) N er nødvendig.- Lagringsinstruks/Rengjøring: M5PA3 - M5PA3STR - M5SA3 Oppbevares på et kjølig, tørst sted beskyttet mot frost og lys i originalplastballasjen. ▼ Rengjøring: Vask innvendig og utvendig, tørk umiddelbart etter vask. Maskinvask. Maksimal vasketemperatur 40 °C. Normal mekanisk prosessering. Skyll ved normal temperatur. Normal centrifugering. Klorering ekskludert. Strykkes med en maksimumstemperatur på 150 °C. Ikke tørrrens. Ikke fjern med løsemiddel. Tørking i en roterende tøketrommel mulig. Moderat program ved redusert temperatur. ■ M2GEN Avtakbar plate.- Ikke maskinvask. Ikke vask med såpe og vann. Ikke skyll. Klorering ekskludert. Ikke stryk. Ikke tørrrens. Ikke fjern med løsemiddel. Ikke tørke i en roterende tøketrommel.

**م5PA3STR - ملابس الواقية من الميكانيكية**: م5PA3STR - ملابس الواقية من الميكانيكية، مع عدم وجود مخاطر كيميائية أو كهربائية أو حرارية. هذه المنتجات مصممة للاستخدام العام. تم اختبار هذه الملابس مع مرجع وسادة الركبة M2GEN من النوع 2. الوجه الداخلي لوسادة الركبة هو الوجه الأمثل. قد تؤثر التغيرات البيئية مثل التغيرات في درجات الحرارة على أداء الحماية. لا تزود حماية كاملة ضد الإصابات والمشكلات التي قد تنشأ. يمكن أن يظل الثلوث، تعثير الركبة أو إساءة الاستخدام، بشكل خطير من آداء وسادة الركبة. ▶ الإصلاح: لا يجب إصلاح ملابس معدات الحماية الشخصية خارج نطاق تعليمات الجهة المصنعة، كما يجب أن تقوم بعمليات الإصلاح جهة مهنية بعد الحصول على تصريح بذلك. احرص على التخلص من الملابس الواقية في حالة ثلث المادة الواقعية. يتوقف العمر الافتراضي للملابس الواقعية على ظروفها العامة بعد الاستخدام (البلي، وغيرها...). يمكن أن تؤثر فترة الصلاحية: يتوقف العمر الافتراضي للملابس الواقعية على آداء الحماية وعمر التخزين لهذا المنتج. يُعطى مدة صلاحية كتوضيح، وتعتمد على الاستخدام الجيد للمنتج. يمكن أن تتسبب العوامل التالية في اختلاف الظروف البيئية، مثل البرد أو الحرارة أو المواد الكيميائية أو أشعة الشمس أو سوء الاستخدام، بشكل كبير على آداء الحماية وعمر التخزين لهذا المنتج. تُعطى المعدات الواقية بشكل كبير: عدم الالتزام بإرشادات جهة التصنيع فيما يخص النقل والتغذية أو المواد الكيميائية والماء البحري والماء الكيميائي ودرجات الحرارة القصوى والحراف الحادة.../الاستخدام الشاق بوجه خاص... عدد دورات الغسل الأكبر. تحذير: بعض الظروف الفاسدة يمكن أن تؤثر مدة الصلاحية لفترة قصيرة أيام. ▶ البلي: يمكن التخلص من عنصر الحماية مع الغبات المنزلية بعد الاستخدام وفقاً لإجراءات التثبيت الداخلية والتشريعات السارية والقيود البيئية.

العرض (PART1) (اطلع على العروض) يمكن للملابس الواقية او المواد الخارجية او المجموعات المختلطة العزل المرجوة. كما ارتفع الاداء زلت قدرة الماء تحقيق مستويات العزل المرجوة. المعملية التي لا تكتفى بالاضرورة الظرف الحقيقة الموجودة في مكان العمل، وذلك يسبب تأثير العوامل المختلفة الأخرى كدرجة الحرارة والتأكل والتبييد...  
1. قوة التمزق العمودية / 2. مقاومة التأكل / 3. اتجاه الالتفاف / 4. اتجاه النسخة / 5. اتجاه المد، ات. - 6. الارتداد، ات. - 7. الارتداد، ات. - 8. قدرة الماء، ات. - 9. قدرة الماء، ات. - 10. قدرة الماء، ات. - 11. قدرة الماء، ات. - 12. قدرة الماء، ات. - 13. قدرة الماء، ات. - 14. قدرة الماء، ات. - 15. قدرة الماء، ات. - 16. قدرة الماء، ات. - 17. قدرة الماء، ات. - 18. قدرة الماء، ات. - 19. قدرة الماء، ات. - 20. قدرة الماء، ات. - 21. قدرة الماء، ات. - 22. قدرة الماء، ات. - 23. قدرة الماء، ات. - 24. قدرة الماء، ات. - 25. قدرة الماء، ات. - 26. قدرة الماء، ات. - 27. قدرة الماء، ات. - 28. قدرة الماء، ات. - 29. قدرة الماء، ات. - 30. قدرة الماء، ات. - 31. قدرة الماء، ات. - 32. قدرة الماء، ات. - 33. قدرة الماء، ات. - 34. قدرة الماء، ات. - 35. قدرة الماء، ات. - 36. قدرة الماء، ات. - 37. قدرة الماء، ات. - 38. قدرة الماء، ات. - 39. قدرة الماء، ات. - 40. قدرة الماء، ات. - 41. قدرة الماء، ات. - 42. قدرة الماء، ات. - 43. قدرة الماء، ات. - 44. قدرة الماء، ات. - 45. قدرة الماء، ات. - 46. قدرة الماء، ات. - 47. قدرة الماء، ات. - 48. قدرة الماء، ات. - 49. قدرة الماء، ات. - 50. قدرة الماء، ات. - 51. قدرة الماء، ات. - 52. قدرة الماء، ات. - 53. قدرة الماء، ات. - 54. قدرة الماء، ات. - 55. قدرة الماء، ات. - 56. قدرة الماء، ات. - 57. قدرة الماء، ات. - 58. قدرة الماء، ات. - 59. قدرة الماء، ات. - 60. قدرة الماء، ات. - 61. قدرة الماء، ات. - 62. قدرة الماء، ات. - 63. قدرة الماء، ات. - 64. قدرة الماء، ات. - 65. قدرة الماء، ات. - 66. قدرة الماء، ات. - 67. قدرة الماء، ات. - 68. قدرة الماء، ات. - 69. قدرة الماء، ات. - 70. قدرة الماء، ات. - 71. قدرة الماء، ات. - 72. قدرة الماء، ات. - 73. قدرة الماء، ات. - 74. قدرة الماء، ات. - 75. قدرة الماء، ات. - 76. قدرة الماء، ات. - 77. قدرة الماء، ات. - 78. قدرة الماء، ات. - 79. قدرة الماء، ات. - 80. قدرة الماء، ات. - 81. قدرة الماء، ات. - 82. قدرة الماء، ات. - 83. قدرة الماء، ات. - 84. قدرة الماء، ات. - 85. قدرة الماء، ات. - 86. قدرة الماء، ات. - 87. قدرة الماء، ات. - 88. قدرة الماء، ات. - 89. قدرة الماء، ات. - 90. قدرة الماء، ات. - 91. قدرة الماء، ات. - 92. قدرة الماء، ات. - 93. قدرة الماء، ات. - 94. قدرة الماء، ات. - 95. قدرة الماء، ات. - 96. قدرة الماء، ات. - 97. قدرة الماء، ات. - 98. قدرة الماء، ات. - 99. قدرة الماء، ات. - 100. قدرة الماء، ات.

الأسطح أو الحواف أو أي مناطق ممزقة في مفصل التبديل. التوقف عن استخدام هذه المادة عقب ظهور علامات تدهور واستبدلها بمادة جديدة. ▶ تعليمات الاستخدام: تدرج وسائل الركبة من النوع 2 لحماية الركبة في جيب الثوب فقط لحماية ركبة المستخدمين الذين يعملون راكعين لتفادي الانزعاج أو الإصابة التي قد تنتج عن الأسطح الصلبة والأحجار الصغيرة وأشياء مماثلة تستقر على الأرض، دون خطر من المخاطر الكيميائية أو الكهربائية أو الحرارية. تم تصميم قطعة تقوية الركبة لوقاية من المضاعفات الطبية.

ولكن الحماية الكاملة ضد الإصابة ليست مطلقة. قطعة واحدة لا يمكن أن توفر الحماية الكاملة. يوصى بعدم ملامسة هذه القطعة للجلد بشكل مباشر مع الجلد قد يؤدي إلى ارتفاع درجة الحرارة. لا ينبغي أبداً استخدام هذه الحماية بمفردها، بل يجب إدخالها دائماً في جيوب ركبة بنطاطون الحماية. يجب أن يخضع البنطاطون لفحص من النوع EC/UKCA لدى هيئة مبلغة بالاقرأن مع هذه الصفائح (يجب أن يكون اختبار مريح للتحقق من صحة هذا الارتباط). لوحه الحماية ليست مقاومة للماء. ▼ التركيب & الاعدادات لا يمكن استخدام لوح حماية الركبة بحجم واحد (الأبعاد 20 سم × 15 سم × 2 سم) بمفرده ويجب إدخاله في جيوب بنطاطون قابل التعديل. يتم إلزاق وساند الركبة إلى الحبيب عند ركبة الثوب .. فم

**■ M2GEN■** بتبسيط سطح الماء على الأغذية وباستخدام رغوة الـ **DELTA PLUS** ، ادخل هذا العنصر في النبيذ على أن يكون الجاذب المريض إلى الأمام واتجاه القراءة لأعلى. إغلاق بيب ملايس العمل والانتهاء من ضبط نحو الـ **rickittens**، بمجرد ارتداء السراويل.

**وأقات الركبة** مناسبة للضرضيات المسطحة، ولجاجة إلى الاحتراب تحت قوة لا تقل عن 5 N (+/- 5 N) مطابقة. **٢- مستوى الأداء:** يفترض أن تكون وأقيات الركبة مناسبة للضرضيات المسطحة، ومقاومة الاحتراب تحت قوة لا تقل عن 250 N (+/- 50 N) مطابقة. **٣- مستوى الأداء:** <من المفترض أن تكون وأقيات الركبة مناسبة للظروف الصعبة، ومقاومة الاختراق تحت قوة لا تقل عن 500 N (+/- 100 N) مطابقة. **٤- تعليمات التخزين/التنظيف:** تخزن هذه المنتجات في عوایتها الأصلية في مكان بارد، وجاف بعيداً عن الصناعات والتحفيف، وبعيداً بعد الغسلي، بالغسالة الکهربائية دهانة دهانة حارقة (الغسالات القصوى)، ٤٠ درجة حرارة الغسالات الکهربائية، ٤٠ درجة حرارة العادياء، لا يستخدم التنظيف بالماء.

**PART 1**

Rupture force	EN ISO 13934-1	(4) Warp direction > 1700 daN (5) Weft direction > 760 daN
		(1) Warp direction > 12 N/mm

# PART 1

Rupture force	EN ISO 13934-1	(4) Warp direction > 1700 daN (5) Weft direction > 760 daN
(2) Perpendicular tear force	EN ISO 13937-1	(4) Warp direction > 46 N (5) Weft direction > 25 N
(3) Abrasion resistance	EN ISO 12947-2	(6) > 46 000 cycles

## **PART 2**

M2GEN : EN14404:2004+A1:2010

<b>①</b> Level 0	Knee protectors are supposed to be adapted to flat floors, and no resistance to penetration is required.
<b>②</b> Level 1	Knee protectors are supposed to be suitable for flat floors, and resistance to penetration under a force of at least 100 (+/-5) N is required.
<b>③</b> Level 2	Knee protectors are supposed to be suitable for difficult conditions, and resistance to penetration under a force of at least 250 (+/-5) N is required.

## PART 3

**FR Performances** : Conforme aux exigences essentielles du Règlement (UE) 2016/425 et aux normes ci-dessous. La déclaration de conformité est accessible sur le site internet [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) dans les données du produit. - **EN Performances** : Comply with the essential requirements of Regulation (EU) 2016/425 and the below standards. The declaration of conformity can be found on the website [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) in the data of the product. - **ES Prestaciones** : De acuerdo con las exigencias esenciales de la Reglamentación (UE) 2016/425 y con las normas a continuación. La declaración de conformidad se encuentra en el sitio web [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) en la sección de datos del producto. - **IT Prestazioni** : Conformi alle specifiche essenziali del Regolamento (UE) 2016/425 ed alle norme elencate in seguito. La dichiarazione di conformità è accessibile sul sito internet [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) a livello di dati prodotto. - **PT Desempenho** : Em conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento (UE) 2016/425 e as normas abaixo. Pode consultar a declaração de conformidade na página Internet [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) nos dados do produto. - **NL Prestaties** : Voltoeden aan de essentiële vereisten van Verordening (EEG) 2016/425 en de onderstaande normen. De verklaring van overeenstemming kan geraadpleegd worden op de website [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) in de productgegevens. - **DE Leistungswerte** : Entspricht den wesentlichen Anforderungen der EU-Verordnung 2016/425 und den folgenden Normen. Die Konformitätserklärung kann in den Produktdaten auf der Website [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) heruntergeladen werden. - **PL Właściwości** : Zgodnie z podstawowymi wymaganiami rozporządzenia 2016/425 (UE) oraz poniższymi normami. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) w informacjach o produkcie. - **CS Vlastnosti** : Splňuje základní požadavky evropské směrnice 2016/425 a dále také požadavky níže uvedených norem. Prohlášení o shodě najdete na webu [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) v části s technickými údaji výrobku. - **SK Výkonnosti** : V súlade so základnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2016/425 a nižšie uvedenými normami. Vyhľásenie o zhode je k dispozícii na webovej lokalite [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) v časti Informácie o výrobku. - **HU Védelmi szintek** : Megfelel a 2016/425/EU Rendelet alapvető követelményeinek és az általában szabványoknak. A megfelelőségi nyilatkozat a [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) honlapon, a termékadatok között érhető el. - **RO Performanțe** : Conform cerințelor esențiale ale Regulamentului (UE) 2016/425 și standardelor de mai jos. Declarația de conformitate poate fi accesată pe site-ul web [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu), împreună cu datele produsului. - **EL Επιδόσεις** : Συμμόρφωση με τις βασικές απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και των κατωτέρω προτύπων. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι προσβάσιμη στον δικτυακό τόπο internet [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) μέσα στα δεδομένα του προϊόντος. - **HR Performanse** : U skladu s osnovnim zahtjevima Direktive (EU) 2016/425 i nizje navedenih normi. Izjava o sukladnosti dostupna je na internetskoj stranici [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) u dijelu o podatcima o proizvodu. - **UK Робочі характеристики** : відповідає основним вимогам Регламенту (ЄС) 2016/425 та стандартам, наведеним нижче. Декларація відповідності доступна на веб-сайті [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) в даних про продукт. - **RU Рабочие характеристики** : Соответствуют основным требованиям Предписания (ЕС) 2016/425 и приводимым ниже стандартам. Декларация соответствия доступна на веб-сайте [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) в разделе с данными изделия. - **TR Performans** : 2016/425 Yönetmeliğinin (AB) ve aşağıdaki standartların esas gerekliliklerine uyumluluk. Uygunluk bildirimine [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) internet sitesinde ürün bilgilerinden ulaşılabilir. - **ZH 性能** : 符合2016/425（欧盟）指令和下列标准的基本规范要求。符合标准的声明可在网站[www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu)的产品数据部分查看。 - **SL Performansi** : Izpoljuje bistvene zahteve Uredbe (EU) št. 2016/425 in spodaj navedene standarde. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) pri podatkih o izdelku. - **ET Omadused** : Vastab määruse (EL) 2016/425 põhionöutele ja alljärgnevalt nimetatud standarditele. Vastavusdeklaratsioon kättesaadav websaibidil [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) tooteandmete rubrigis. - **LV Tehniks rādītāji** : Atbilst Regulas (ES) 2016/425 pamatprasībām un zemāk esošajiem standartiem. Atbilstības apliecinājums ir pieejams interneta vietnē [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu), sadaļā par produkta informāciju. - **LT Parametrai** : Atitinka esminius Reglamento 2016/425 kalavimuis normas. Atitinkios deklaracijos galima rasti internetiniame puslapyje [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) prie gamino muoenu. - **SV Prestanda** : Stämmer överens med de väsentliga kraven i Kommissionens förordning (EU) nr 2016/425 och normerna nedan. Förklaringen om överensstämmelse finns i produktuppgifterna på internet på [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu). - **DA Ydelse** : I overensstemmelse med de væsentligste krav i Forordning (EU) 2016/425 og nedenstående standarder. Overensstemmelsesdeklarationen er tilgængelig på internetstedet [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) under produktdata. - **FI Ominaisuudet** : Asetuksen (EU) 2016/425 ja jäljempänä olevien standardien olennaisista vaatimusten mukaiset. Vaatimustenmukaisuusvakutus löytyy internet-osoitteesta [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) tuotteen tietojen yhteydestä. - **NO Ytelsen til** : Oppfyller de grunnleggende kravene i forordning (EU) 2016/425 og standardene nedenfor. EU-samsvarserklæringer finner du på nettsiden [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) i dataene til produktet. - **AR الأداء: الامتثال للمطلوبات الأساسية للائحة 425/2016** ، في بيانات المنتج ، يمكن الإطلاع على المعايير ، والتالية، وبهذا ، على إعلان المنتج ، [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu)

(ES) 2016/425 - SV FÖRORDNING (EU) 2016/425 - DA FORORDNING (EU) 2016/425 - FI ASETUS (EU) 2016/425 - NO FORORDNING (EU) 2016/425 - (EU) 2016/425 اللائحة AR  
**EN ISO 13688:2013+A1:2021** FR Exigences générales pour les vêtements. - EN General requirements for protective clothing. - ES Requisitos generales para prendas de protección. - IT Requisiti generali per i capi di abbigliamento. - PT Requisitos gerais para os vestuários. - NL Algemene vereisten voor de kleding. - DE Allgemeine Anforderungen für Bekleidung. - PL Ogólne wymogi dotyczące odzieży. - CS Obecné požadavky na oděvy. - SK Všeobecné požiadavky na odevy. - HU Védőruházatokra vonatkozó általános követelmények. - RO Cerințe generale pentru îmbrăcăminte. - EL Γενικές απαιγόσεις για τα ρούχα. - HR Opći zahtjevi za odjeću. - UK Загальні вимоги до одягу. - RU Общие требования к одежде. - TR Koruyucu giysiler için genel gereklilikler. - ZH 防护服一般性规定。 - SL Splošna zahteve za zaščitno oblačila. - ET Uldisid nõudmisest riutusele. - LV Vispārīgās prasības apģērbam. - LT Bendrieji reikalavimai drabužiams. - SV Allmänna krav för skyddskläder. - DA Generelle krav til beskyttende tøj. - FI Suojaväistetutustukset koskevat yleiset vaatimukset. - NO Generelle krav til klær.



J31  
J92 EN14404:2004+A1:2010 FR Protection des genoux pour le travail à genoux - EN Knee protection for kneeling work - ES Protección de las rodillas para el trabajo realizado de rodillas - IT Protezione per le ginocchia per attività inginocchiati - PT Joelheiras para trabalhos em joelhos - NL Kniebescherming voor het werken op de knieën - DE Kniestütz für Arbeiten in knieender Haltung - PL Ochrona kolan przy pracy na kolaniach - CS Chránice kolenního kloubu při práci v klenečce - SK Chránice kolien pri práci v kláčiacej polohe - HU Térdvédők térdén történő munkavégzéshez - RO Protecția genunchiului pentru lucrări în genunchi - EL Προστασία των γονάτων για την εργασία στα γόνατα - HR Zaštitna za koljena za rad na koljenima - UK Протектори для колін для роботи на колінах - RU Защита колен для работы стоя на коленях - TR Diz çökerken gerçekleştirilen işler için diz koruması - ZH 跪姿工作的膝部保护 - SL Ščitniki za kolena za delo v klečečem položaju - ET Põlvkaitsmed põlviliasendis töötamiseks - LV Celgalu aizsargi darbam pozīcijā uz celgaliem - LT Kelio apsauga dirbant klūpomis - SV Kräskydd för arbete i knästående ställning - DA Knæbeskyttelse til arbejde på knæene - FI Polvisuojaimet työkyöttöön - NO Knebeskyttelse for kneleende arbeid -

## **AR** متطلبات عامة لملابس الحماية. -

**J31 FR** Protection des genoux Type 2 - Dans poche de pantalon ou fixée au pantalon d'une autre manière - **EN Type 2** Knee Protection - In trouser pocket or attached to trousers in another manner - **ES Protección de las rodillas Tipo 2** - En el bolsillo del pantalón o fijada al pantalón de otro modo - **IT Protezione delle ginocchia Tipo 2** - Nella tasca dei pantaloni o fissata al pantalone in un altro modo - **PT Protecção para joelhos Tipo 2** - Em bolso de calças ou fixa às calças de outro modo - **NL Kniebeschermers type 2** - in de broekzak of op een andere manier aan de broek bevestigd - **DE Knieschutz des Typs 2** - In Taschen an den Hosenbeinen befestigt oder anderweitig mit der Hose verbunden - **PL Ochrona kolan Typ 2** - W kieszeni spodni lub przymcowana do spodni w inni sposób - **CS Ochranné prostředky pro kolena, typ 2** - vkládané do kapes v nohavicích nebo jinak trvale připevněné ke kalhotám - **SK Ochranné prostriedky pre kolena, typ 2** - vkládané do kapes v nohavicích nebo jinak trvale pripievnené ke kalhotám - **HU Térdvédelem 2. típus** - A nadrágzsebben vagy a nadrághoz rögzítve egy másik anyagból - **RO Protecție pentru genunchi de Tip 2** - În buzunarul pantalonilor sau atașată într-un alt mod la pantaloni - **EL Προστασία των γονάτων Τύπος 2** - Μέσα στην τσέπη του παντελόνιού ή σταθεροποιημένη στο παντελόνι με άλλο τρόπο - **HR Zaštita za koljenja tip 2** - U džepu hlača ili na neki drugi način priručena za hlače - **UK Наколінники Тип 2** - в кишені брюк або кріпляться до брюк іншим способом - **RU Защита для колен, тип 2** - Устанавливается в кармане брюк или крепится на брюках другим способом - **TR Tip 2 Diz koruması** - Pantolon cebinde veya başka bir şekilde pantolona ekli - **ZH 护膝类型2** - 在裤子口袋里或用其它方式固定在裤子上 - **SL Ščitnik za kolena tipa 2** - v hlačnem žepu ali drugače pritrjen na hlače - **ET 2. tüüpi põlvekaitsse** - Püksitaskus või muul viisil püsiki külge kinnitatav - **LV 2. tipa celu aizsardzība** - Biksū kabatā vai nostiprināta uz biksēm citādā veidā - **LT 2 tipo kelio apsauga** - kelinui kišenėje arba kitu būdu tvirtinama prie kelinui - **SV Knäskydd Typ 2** - I byxornas fickor eller fast på byxorna på ett annat sätt - **DA Beskyttelse af knæene Type 2** - I bukselomme eller fastgjort til buksen på anden måde - **FI Polvisuojaat Tyyppi 2** - Housun taskuosaan sijoittettavat tai housuun muulla tavalla kiinnitetävät - **NO Knebeskyttelse Type 2** - I bukselomme eller festet til patalon på en annen måte -

**J92** FR Indice du niveau de performance contre les dangers mécaniques (0 à 2) ; Si niveau 0, le pictogramme n'est pas inclus. - **EN** Performance level against the mechanics dangers (0 to 2). If level 0, the pictogramme is not included. - **ES** Nivel de desempeño contra peligros mecánicos (0 a 2). Si el nivel es 0 no se incluye el pictograma. - **IT** Indice del livello di prestazione contro i pericoli meccanici (0 a 2); se il livello 0, il pictogramma non è incluso. - **PT** Índice do nível de desempenho contra os perigos mecânicos (0 a 2). Se o nível for 0, o pictograma não está incluído. - **NL** Prestatienvoer tegen mechanische gevaren (0 tot 2); Indien niveau 0, geen pictogram. - **DE** Leistungsindex bei mechanischen Risiken (0 bis 2); bei 0 ist das Piktogramm nicht beigefügt. - **PL** Wskaźnik poziomu skuteczności ochrony przed zagrożeniami mechanicznymi (0 do 2); w przypadku poziomu 0 piktogram nie jest uwzględniony. - **CS** Index úrovne ochrany proti mechanickym rizikum (0 až 2); při úrovni 0 není uveden žádny piktogram. - **SK** Index výkonnostnej úrovne pred mechanickými nebezpečenstvami (0 až 2); Ak je to úroveň 0, piktogram nie je zahrnutý. - **HU** Mechanikus veszélyek elleni teljesítményszint-mutató (0 - 2) ; 0. szint esetén a piktogram nem szerepel a jelölésben. - **RO** Indicele nivelului de performanță împotriva pericolelor mecanice (de la 0 la 2); Dacă nivelul este 0, pictograma nu este inclusă. - **EL** Δείκτης του επιπέδου απόδοσης κατά των μηχανικών κινδύνων (0 έως 2). Εάν πρόκειται για το επιπέδο 0, το εικονογράφηδεν περιλαμβάνεται. - **HR** Prikazatelj razine snage protiv mehaničkih opasnosti (0-2); U slučaju razine 0, piktogram nije naznačen. - **UK** Показник рівня продуктивності захисту від механічних небезпек (від 0 до 2); Якщо рівень 0, піктограма не включена - **RU** Уровень эксплуатационных свойств в плане защиты от механических рисков (0 - 2). Для уровня 0 пиктограмма не требуется. - **TR** Mekanik tehlkilere karşı performans seviyesi (0 ile 2). Seviye 0 ise pikrtogram yoktur. - **ZH** 针对机械危害的性能水平指数 (0-2级)；如为0级则没有示意符号。 - **SL** Indeks ravni učinkovitosti pred mehaničkimi nevernostmi (0 do 2); Če je raven 0, piktogram ni vključen. - **ET** Mehaaniliste ohtude vastase kaitsetaseme näitaja (0 – 2) ; 0 taseme puuhul ei ole pikrtogrammi lisatud. - **LV** Lietošanas līmena indeks pret mehāniskiem apdraudējumiem (0 līdz 2); Ja ir 0. līmenis, pikrtogramma nav iekļauta. - **LT** Apsaugos lygio rodiklis esant mechaniniams pavojams (nuo 0 iki 2); jeigu lygis yra 0, pikrtograma nerodoma. - **SV** Prestandannivå beträffande mekaniska faror (0 till 2). Om nivån är 0 ingår inget pikrtogram. - **DA** Virkningsgrad mod mekaniske farer (0 til 2). I tilfælde af niveau 0, er pikrtogrammet ikke inkluderet. - **FI** Suojaustaso mekaanisia riskejä vastaan (0 - 2); Jos taso 0, kuvake ei sisällä. - **NO** Indeks over ytelsesnivå mot mekaniske farer (0 til 2); Hvis nivå 0 er ikke pikrtogrammet inkludert. - **AR** حماية الركبة عند الاستناد عليها للعمل - **J31** حماية الركبة من النوع الثاني - في جب البنطون أو متصلة بالسرابيل بطريقة أخرى **J92** مستوى الأداء ضد مخاطر الآلات (0 إلى 2). إذا كان المستوى 0، فلن يتم تضمين

**AR** حماية الركبة عند الاستناد عليها للعمل - **J31** حماية الركبة من النوع الثاني - في جيب البنطلون أو متعلقة بالساروايل بطريقة أخرى **J92** مستوى الأداء ضد مخاطر الآلات (0 إلى 2). إذا كان المستوى 0، فلن يتم تضمين الرسم التخطيطي.

**M5PA3** : EN14404:2004+A1: 2010 : J31: 2,J92: 1 Colour : Beige-Black,Grey-Black - Size : S,M,L,XL,XXL,3XL,4XL,5XL  
**M5PA3STR** : EN14404:2004+A1: 2010 : J31: 2,J92: 1 Colour : Navy blue-Black,Grey-Black - Size : S,M,L,XL,XXL,3XL,4XL,5XL  
**M5SA3** : EN14404:2004+A1: 2010 : J31: 2,J92: 1 Colour : Grey-Black - Size : S,M,L,XL,XXL,3XL,4XL,5XL

**FR** Organisme Notifié ayant procédé à l'Examen UE de type (module B) et ayant établi l'Attestation d'Examen UE de Type. - **EN** Notified Body which carried out the EU-Type Examination (module B) and issued the EU-Type Examination Certificate. - **ES** Organismo notificado que realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitió el certificado correspondiente de tipo UE. - **IT** Ente Notificato che ha effettuato l'Esame UE del modello (modulo B) e che ha redatto l'Attestazione d'esame UE del modello. - **PT** Organismo Notificado que procedeu ao Exame UE de tipo (módulo B) e que emitiu o Certificado do Exame UE de Tipo. - **NL** De aangemelde instantie die het EG-type onderzoek heeft uitgevoerd (module B) en het certificaat van het EG-type onderzoek heeft afgegeven. - **DE** Beauftragte Stelle, die die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfungsbescheinigung ausgestellt hat. - **PL** Jednostka notyfikowana, która przeprowadziła egzamin UE na typ (moduł B) i która wystawiła zaświadczenie o egzaminie UE na typ. - **CS** Pověřený kontrolní orgán, který provedl typovou zkoušku CE (modul B) a vystavil certifikát o typové zkoušce CE. - **SK** Notifikovaný orgán, ktorý vykonal typovú skúšku EÚ (modul B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ. - **HU** Bejelentett Tanúsító Szervezet, amely az EU-s Típusvizsgálatot elvégezte (B modul) és az EU-s Típushanúsítványt kiállította. - **RO** Organism notificat care a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a emis certificatul de examinare UE de tip. - **EL** Κοινοποιημένος οργανισμός έχοντας διενέργειται την Εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα B) και έχοντας θεσπίσει το Πιστοποιητικό Εξέτασης Τύπου ΕΕ. - **HR** Prijavljeno tijelo koje je izvršilo EU ispitivanje tipa (modul B) izdalo EU potvrdu o ispitivanju tipa. - **UK** Уповноважений орган, що здійснив стандартну експертизу ЄС (модуль B) та надав стандартний сертифікат експертизи ЄС. - **RU** Нотифицированный орган, проводивший экзамен по типу ЕС (модуль B) и выдавший сертификат об экзамене ЕС. - **TR** AB-Tipi İncelemeyi (modul B) gerçekleştiren ve EU-Tipi İnceleme Sertifikasını düzenleyen Onaylanmış Kurum. - **ZH** 公告机构已开展标准欧盟监管检测（模块B），并已通过标准欧盟检验验证。 - **SL** Priglašeni organ, ki je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa. - **ET** ELi tüübhindamise teinud (vorm B) ja ELi tüübhindamistööndi koostanud teavitatud asutus. - **LV** Pilnvarotā iestāde ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulis) un ir izstrādājusi ES tipa pārbaudes sertifikātu. - **LT** Notifikuotoji istaiga, atlikusi ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavusi ES tipo sertifikatą. - **SV** Anmält organ som prövade och utfärdade EU-typintygget för typen (modul B). - **DA** Notificeret organ, der har udført undersøgelsen EU af type (modul B), og som har etableret EU undersøgelsesattesten af type. - **FI** Ilmoitettu laitos, joka on suorittanut EU-tyypitarkastuksen (B-moduuli) ja laatinut todistukseen suoritetusta EU-

**AR** ابلاع المنة التي ادعت فحص الاتحاد الأوروبي من نوع (هـ) (جـ) (B) اصدار شهادة امتحان الاتحاد الأوروبي

## PART 4

**FR Marquage:** Chaque produit est identifié par une étiquette (si possible). Celle-ci indique le type de protection offert ainsi que d'autres informations. (1) Identification du fabricant / (2) L'indication de conformité selon la réglementation en vigueur (pictogramme CE). Marquage Grande-Bretagne (le cas échéant) / (3) Système de taille / (4) pictogramme "I": Lire la notice d'instruction avant utilisation. / (5) Identification de l'EPI / (6) le N° des normes auxquelles le produit est conforme (PART3) / (7) Symboles internationaux d'entretien. / (8) Matières.

**EN Marking:** Each product is identified by means of an interior label (if possible). This label indicates the type of protection afforded along with other information. (1) Identification of the manufacturer / (2) The indication of compliance according to the regulation in force (CE symbol). Great Britain marking (if applicable) / (3) Size system / (4) pictogram "I": Read the instruction manual before use. / (5) Identification of the PPE / (6) the N° of the standards to which the product is compliant (PART3) / (7) International maintenance symbols. / (8) Materials.

**ES Marcación:** Todos los productos están identificados con una etiqueta (si es posible). La etiqueta indica el tipo de protección y demás información. (1) Identificación del fabricante / (2) Indicación de cumplimiento según la regulación vigente (símbolo CE) Marca Reino Unido (si procede) / (3) Sistema de tallas / (4) pictogramas "I": Leer la información de instrucciones antes del uso. / (5) Indicación del EPI / (6) el No. de normas con las que cumple el producto (PART3) / (7) Símbolos internacionales de cuidado. / (8) Materiales.

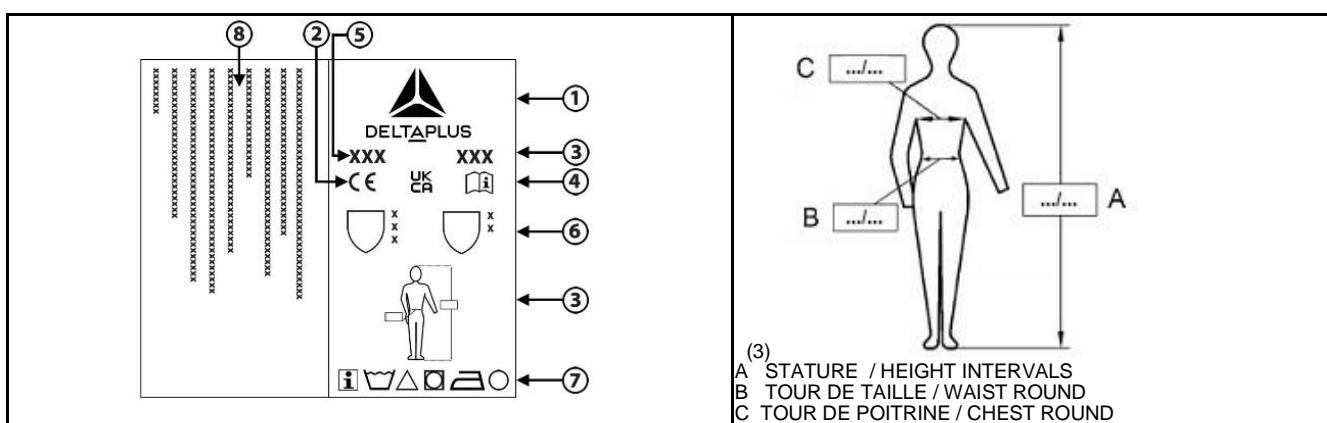
**IT Marcatura:** Ogni prodotto deve essere identificato con una etichetta (se possibile). Precisa il tipo di protezione garantito così come altre informazioni. (1) Identificazione del costruttore / (2) Indica la conformità secondo il regolamento in vigore (pictogramma CE). Marcatura della Gran Bretagna (se applicabile) / (3) Sistema di taglie / (4) pictogrammi "I": Leggere le istruzioni d'uso prima di ogni utilizzo. / (5) Identificazione di un DPI / (6) n° delle norme alle quali il prodotto è conforme (PART3) / (7) Simboli internazionali di manutenzione. / (8) Materiali.

**PT Marcacão:** Cada produto é identificado com uma etiqueta (se possível). Esta etiqueta indica o tipo de proteção proporcionado, bem como outras informações. (1) Identificação do fabricante / (2) A indicação da conformidade de acordo com a regulamentação em vigor (pictograma CE). Marcacão da Grã-Bretanha (se aplicável) / (3) Sistema de tamanhos / (4) pictogramas "I": Ler as instruções antes da utilização. / (5) Identificação do E.P.I. / (6) O n.º de normas com as quais o produto está em conformidade (PART3) / (7) Símbolos internacionais de manutenção. / (8) Materiais.

**NL Markering:** Elk product is herkenbaar door middel van een etiket (indien mogelijk). Het etiket vermeldt het beschermingstype en andere informatie. (1) Identificatieken van de fabrikant / (2) De indicatie van conformiteit volgens de van kracht zijnde regelgeving (EC-pictogram). Markering voor Groot-Brittannië (Zie) / (3) Maatsysteem / (4) pictogrammen "I": Lees voör gebruik de gebruiksaanwijzing. / (5) Identificatie van het PBM / (6) de normen die het product voldoet (PART3) / (7) Internationale houdbaarheidssymbolen.

**DE Kennzeichnung:** Jedes Produkt ist (soweit möglich) durch ein Etikett gekennzeichnet. Auf diesem Etikett befinden sich Angaben zum Schutzniveau sowie weitere Informationen. (1) Herstellerkennzeichen / (2) Konformitätshinweis mit den geltenden Vorschriften (CE-Piktogramm). Markierung Großbritannien (falls vorhanden) / (3) Größentabelle / (4) pictogramme "I": Vor der Verwendung Gebrauchsanleitung lesen. / (5) Identifikation der PSA / (6) het nummer van de normen waaraan het product voldoet (PART3) / (7) Internationale Reinigungssymbole. / (8) Gerät. **PL Oznakowanie:** Każdy produkt jest oznaczony metką (w miarę możliwości). Wskazuje ona rodzaj ochrony i inne informacje. (1) Identyfikacja producenta / (2) Informacja o zgodności według obowiązujących przepisów (piktogram CE). Oznakowanie Zjednoczone Królestwo (jeżeli dotyczy) / (3) System miar / (4) pictogramy "I": Przed przystąpieniem do użycowania należy zapoznać się z instrukcją. / (5) Identyfikacja SOI / (6) numer norm, z którychim produkt jest zgodny (PART3) / (7) Międzynarodowe symbole dotyczące utrzymania. / (8) Materiały. **CS Značení:** Každý produkt je opatřen štítkem (je-li to možné). Na něm je uveden typ poskytované ochrany a také další informace. (1) Identifikace výrobce / (2) Označení shody s platnými normami a předpisy (piktogram CE). Označení Velká Británia (pokud toto situace nastane) / (3) Systém velikosti / (4) pictogramy "I": Před použitím si přečtěte návod na použití. / (5) Identifikace OOP / (6) šípka označující směr použití (PART3) / (7) Mezinárodní symboly údržby. / (8) Materiál. **SK Označenie:** Každý z produktov disponuje identifikačným štítkom (podľa možnosti), ktorý označuje typ ochrany a obsahuje aj iné informačné údaje. (1) Identifikácia výrobca / (2) Označenie zhody podľa platných pravidiel (CE-piktogram). Označenie Veľká Británia (podľa situácie) / (3) Systém veľkosti / (4) pictogramy "I": Pred použitím si prečítajte návod na použitie. / (5) Identifikácia OOPP / (6) normy, v súlade s ktorou bol výrobok vyradený (PART3) / (7) Medzinárodné symboly údržby. / (8) Materiál. **HU Jelölés:** minden termék rendelkezik azonosítószínkelvél (lehetőség szerint), amely jelzi a védelemről is. Ez egyéb tájékoztató adatokkal is található. (1) Gyártás ismertetője / (2) Megfelelőségi jelölés a hatályban lévő szabályozás szerint (CE-piktogram). Nagy-Britannia jelölés (szükség esetén). / (3) Méretjelölés / (4) pictogramok "I": Használat előtt olvassa el a használati utasításokat. / (5) Az EVE azonosítása / (6) szabvány száma, amelynek az eszköz megfelel (PART3) / (7) Nemzetközi kezelési utasítások jelzi. / (8) Anyagjösszetcet. **RO Marcat:** Fiecare produs este identificat printr-o etichetă (dacă este posibil). Aceasta indică tipul de protecție oferit, precum și alte informații. (1) Identificarea fabricantului / (2) Indicarea de conformitate în acord cu regulamentul în vigoare (pictograma CE). Marcaj Marei Britanie (dacă este cazul) / (3) Sistem de mărime / (4) pictogramele "I". Citiți instrucțiunile înainte de utilizare. / (5) Identificarea EIP / (6) numărul standardului căruia î se conformează produsul (PART3) / (7) Simboluri internaționale pentru întreținere. / (8) Materiale. **EL Σήμανση:** Κάθε προϊόν του παρασκευαστή / (2) Η ένδειξη συμμόρφωσης σύμφωνα με τους ισχύοντας κανονισμούς (εικονόγραμμα EK). Σήμανση στη Μεγάλη Βρετανία (κατά περίπτωση) / (3) Σύστημα μεγέθους / (4) εικονόγραμμα "I": Διαβάστε το φύλλο οδηγών πριν από τη χρήση. / (5) Αναγνώριση του Μ.Α.Π. / (6) ο προμήθευτος που πρότυπο για το οποίο προσφέρεται και (PART3) / (7) Διεύθυνση σύμβολα συντήρησης. / (8) Υλικά. **HR Označka:** Svaki proizvod prepoznaće se po etiketki (ako je moguće).. Na nju su navedene vrsta zaštite i druge informacije. (1) Identifikacija proizvođača / (2) Oznaka sukladnosti prema važećim propisima (piktogram CE). oznaka Velike Britanije (ako je primjenjivo)/ (3) Sustav veličina / (4) pictogrami "I": Prije uporabe pročitati upute. / (5) Identifikacija OZO / (6) broj norme kojoj je proizvod u skladu (PART3) / (7) Međunarodni simboli odzivanja tkanine. / (8) Materijali. **UK Markovaniya:** Кожен продукт ідентифікується міткою (якщо це можливо). Вона вказує на тип запропонованого захисту та іншу інформацію. (1) Маркування виробника / (2) Вказівка на відповідність відповідно до чинних правил (піктограма CE). Маркування «Велика Британія» (якщо застосовується) / (3) Розміри системи / (4) піктограми "I". Читайте інструкцію перед використанням. / (5) Визначення засобу індивідуального захисту / (6) Номер стандарту, якому відповідає виріб (PART3) / (7) Міжнародні символи технічного обслуговування. / (8) Матеріали. **RU Markirovka:** Каждое изделие идентифицируется по этикетке (если возможно), на которой помимо прочей информации указывается тип обеспечиваемой защиты. (1) Маркировка изготавителя / (2) Индикация соответствия действующим законодательным нормам (символ CE). Маркировка Великобритания (в соответствии с тем, как это случается) / (3) Размерная система / (4) пиктограммы "I": Перед использованием необходимо ознакомиться с инструкцией по эксплуатации. / (5) Идентификация СИЗ / (6) номер стандарта, требованием которого отвечает продукт (PART3) / (7) Международные символы технического обслуживания. / (8) Материалы. **TR Markalama:** Her öge bir etiket ile tanımlanır (mükemmelenmesi gereklidir). Bu etikette koruma tipinin yanı sıra diğer bilgiler de yer alır. (1) Üretici tanımlaması / (2) Gecerli olan yönetmeliklerde göre uyumluluğu belirtme (CE semboller). Büyük Britanya işaretleri (varsayı) / (3) Ölçü sistem / (4) piktogramlar "I": Kullanım öncesi kullanılmış kitapçığını okuyun. / (5) KKE'nin tanımnumarası / (6) Ürünlük uygun olduğu normun numarası (PART3) / (7) Uluslararası bakım semboller. / (8) Malzemeler. **ZH 标记:** 每件产品通过内部的标签标识 (如有可能)。标注提供的是防护级别及其他信息。(1) 制造商识别号 / (2) 根据现行规定, (CE图标) 表示合规, 大不列颠标志 (如适用) / (3) 尺寸制 / (4) 符号 "I": 在使用前阅读操作说明。/ (5) EPI识别码 / (6) 产品合规的标准号 (PART3) / (7) 国际通用保养符号。/ (8) 材料。 **SL Označevanje:** Vsak izdelek je označen z etiketo (če je mogoče), na kateri je naveden tip zaščite, ki jo izdelek omogoča, in druge informacije. (1) Identifikacija proizvajalca / (2) Označevanje skladnosti izdelka z veljavnimi predpisi (piktogram CE). Oznaka Velike Britanije (po potrebi) / (3) Sistem velikosti / (4) simboli "I": Pred uporabo pozorno preberite navodilo. / (5) Identifikacija osebnega zaščitnega sredstva (PPE) / (6) številka norme, s katero je izdelek usklajen (PART3) / (7) Mednarodni simboli za vzdrževanje tkanine. / (8) Materijali. **ET Märgistus:** Iga toode on tähistatud andmesildiga (kui võimalik). Sellon sel märgitud pakutava kaitse tüüp ja muud andmed. (1) Valmistaja logotüüp / (2) Vastavusmärgis vastavalt kehtivatele õigusnormidele (CE piktogramm). Suurbritannia märgistus (kui on kohaldatav) / (3) Suurussüsteem / (4) pictogrammid "I": Enne kasutamist lugege juhend läbi. / (5) Isikukaitsevahendi andmed / (6) Number of standard, millele toode vastab (PART3) / (7) Rahvusvahelised hooldussimbolid. / (8) Materjalid. **LV Markējums:** Katrai precei ir piešķirtiši markējums, tājā ir norādīti atzīstārdzības veids, kā arī cita informācija. (1) Rāzotāja identifikācija / (2) Atbilstības norāde saskaņā ar spēkā esošajiem likumiem (piktogramma EK). Apvienotās Karalistes markējums (ja piemērojams) / (3) Izmēru sistēma / (4) piktogrammas "I": Pirms lietošanas izlasīt lietošanas instrukciju. / (5) IAL identifikācija / (6) standarts, kurai aprīkojums atbilst, numurs (PART3) / (7) Starptautiskie kopšanas simboli. / (8) Materiāli. **LT Ženklinimas:** Kiekviename produkta yra pažymėtas etikete (jei įmanoma). Joje nurodoma numytava apsauga ir kita informacija. (1) Gamintojo identifikavimas / (2) Atitinkies nuoroda pagal galiojančius reikalavimus (CE ženklas). Didžiosios Britanijos žymėjimas (jei taikytina) / (3) Dydių sistema / (4) piktogramas "I": Prieš naudojimo būtina perskaityti instrukciją. / (5) AAP identifikacija / (6) normos, kurių atitinka gaminy, numeris (PART3) / (7) Tarptautiniai priežiūros simboliai. / (8) Medžiagos. **SV Märkning:** Varje produkt är identifierad med en etikett (om möjligt). Denne angiver beskyttelsesstyp samt andre informationer. (1) Identifikation af fabrikanten / (2) Overensstemmelsesangivelse ifråga gällande regulatoriv (CE-piktogram). Storbritanniens märket (hvor det er nedvändigt) / (3) Störrelsesystem / (4) piktogrammer "I": Läs bruksverledningen för ibruggtagnings. / (5) Identifikation af personligt värnehjälpmedel / (6) Nummer på den norm, produktet är i överensstämme med, (PART3) / (7) Internationella vedligeholdsesinformationer / (8) Materialer. **FI Merkinnät:** Tuote tunnistetaan aina etiketistä (jos mahdollista). Etiketti osoittaa tarjottavan suojausen tyyppi sekä muuta tietoa. (1) Valmistajan tunnistusmerkintä / (2) Yhdenmukaisuusmerkintä paikallisten voimissa olevien määräysten mukaisesti (CE-piktogrammi). Ison-Britannian merkintä (Jos sovelletavissa) / (3) Kokonäytelmästämä / (4) kuvasymbolit "I": Lue käyttöohjeet ennen käyttöä. / (5) Henkilösuojajätnunnus / (6) standardit, joiden vaatimukset tuote täyttää (PART3) / (7) Kansainväliset hoiotemerkit. / (8) Materiali. **NO Merking:** Hvert produkt er identifisert med en etikett (hvis mulig). Dette indikerer hvilken type beskyttelse som tilbys, samt annen informasjon. (1) Produsentidentifikasjon / (2) Indikasjon på samsvar i henhold til gjeldende forskrifter (CE-piktogram). GB-merket (Se) / (3) Størrelsessystem / (4) piktogram "I": Les bruksanvisningen før bruk. / (5) Identifisering av PVU / (6) antall standarer som produktet overholder (PART3) / (7) Internasjonale vedlikeholdssymboler. / (8) Materialer.

**AR العلامات:** يتم تحديد كل عنصر وتعريفه من خلال المتصفح (إن أمكن). وتشير هذه المتصفات إلى نوع الحماية التي يوفرها الجهاز، إضافة إلى معلومات أخرى. (1) تحديد الجهة المصنعة / (2) مؤشر الامتنان وفقاً للنظام المعمول به (رمز CE). GB علامة بريطانيا العظمى (إن وجد) / (3) نظام التحفيظ / (4) الرسم التخطيطي "I": يرجى قراءة دليل التعليمات قبل الاستخدام / (5) التعرف على معدات الحماية الشخصية / (6) أرقام المعايير التي تمتثل لها المنتجات (7) / (8) رموز الصيانة الدولية. / (8) المواد الخام.



**FR Matière:** M5PA3: Toile 60% coton 40% polyester 280 g/m<sup>2</sup>. Renforts: Tissu polyamide Oxford Cordura® enduit polyuréthane 240 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: Toile 60% coton 40% polyester 280 g/m<sup>2</sup>. Empiècements: 95% polyamide 5% élasthanne 290 g/m<sup>2</sup>. Renforts: Tissu polyamide Oxford Cordura® enduit polyuréthane 240 g/m<sup>2</sup>. M5SA3: Toile 60% coton 40% polyester 280 g/m<sup>2</sup>. Renforts: Tissu polyamide Oxford Cordura® enduit polyuréthane 240 g/m<sup>2</sup>. EN Material: M5PA3: Canvas 60% cotton 40% polyester 280 g/m<sup>2</sup>. Reinforcements : Polyurethane-coated Cordura® Oxford polyamide fabric 240 g/m<sup>2</sup>. M5SA3: Canvas 60% cotton 40% polyester 280 g/m<sup>2</sup>. Reinforcements : Polyurethane-coated Cordura® Oxford polyamide fabric 240 g/m<sup>2</sup>. ES Material: M5PA3: Tela 60% algodón 40% poliéster 280 g/m<sup>2</sup>. Refuerzos: tejido poliamida Oxford Cordura® impregnado de poliuretano 240 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: Tela 60% algodón 40% poliéster 280 g/m<sup>2</sup>. Canesús : 95% poliamida 5% de elastano 290 g/m<sup>2</sup>. Refuerzos: tejido poliamida Oxford Cordura® impregnado de poliuretano 240 g/m<sup>2</sup>. M5SA3: Tela 60% algodón 40% poliéster 280 g/m<sup>2</sup>. Refuerzos: tejido poliamida Oxford Cordura® impregnado de poliuretano 240 g/m<sup>2</sup>. IT Materiale: M5PA3: Tela 60% cotone 40% poliestere 280 g/m<sup>2</sup>. Reinforzi : Tessuto poliammide Oxford Cordura® rivestito con poliuretano 240 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: Tela 60% cotone 40% poliestere 280 g/m<sup>2</sup>. Reinforzi : tessuto poliammide Oxford Cordura® rivestito con poliuretano 240 g/m<sup>2</sup>. PT Material: M5PA3: Tecido 60% algodão 40% poliéster 280 g/m<sup>2</sup>. Reforços: tecido poliamida Oxford Cordura® revestido a poliuretano 240 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: Tecido 60% algodão 40% poliéster 280 g/m<sup>2</sup>. Reforços: tecido poliamida Oxford Cordura® revestido a poliuretano 240 g/m<sup>2</sup>. NL Material: M5PA3: 60% Keperkatoen 40% Polyester 280 g/m<sup>2</sup>. Versterking: polyurethaan gecote Oxford Cordura® polyamide 240 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: 60% Keperkatoen 40% Polyester 280 g/m<sup>2</sup>. Inzetstukken : 95 % polyamide; 5% elasthanne 290 g/m<sup>2</sup>. Versterkingen: polyurethaan gecoate Oxford Cordura® polyamide 240 g/m<sup>2</sup>. M5SA3: 60% Keperkatoen 40% Polyester 280 g/m<sup>2</sup>. Versterking: polyurethaan gecoate Oxford Cordura® polyamide 240 g/m<sup>2</sup>. DE Material: M5PA3: Stoff aus 60% Baumwolle 40% Polyester 280 g/m<sup>2</sup>. Verstärkungen: Polyamid Oxford Cordura® beschichtet mit Polyurethan 240 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: Stoff aus 60% Baumwolle 40% Polyester 280 g/m<sup>2</sup>. Verstärkungen: Polyamid Oxford Cordura® beschichtet mit Polyurethan 240 g/m<sup>2</sup>. PL Material: M5PA3: Drehlich: 60% bawelna, 40% poliester, 280 g/m<sup>2</sup>. Wzmocnienia: poliamid Oxford Cordura® powlekany poliuretanem 240 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: Drehlich: 60% bawelna, 40% poliester, 280 g/m<sup>2</sup>. Wzmocnienia: poliamid Oxford Cordura® powlekany poliuretanem 240 g/m<sup>2</sup>. CS Material: M5PA3: 60% bavlna, 40% polyester 280 g/m<sup>2</sup>. Zpevnění: Oxford Cordura® polyamid povlánky poliuretanem 240 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: 60% bavlna, 40% polyester 280 g/m<sup>2</sup>. Zpevnění: Oxford Cordura® polyamid povlánky poliuretanem 240 g/m<sup>2</sup>. SK Material: M5PA3: Bavlňa 60% Polyester 40% 280 g/m<sup>2</sup>. Spevnenie: Oxford Cordura® polyamid povrstvený PU 240 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: Bavlňa 60% Polyester 40% 280 g/m<sup>2</sup>. Prešívk: 95% polyamid 5% elastan 290 g/m<sup>2</sup>. Spevnenie: Oxford Cordura® polyamid povrstvený PU 240 g/m<sup>2</sup>. M5SA3: Vászon 60% pamut 40% poliészter 280 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: Vászon 60% pamut 40% poliészter 280 g/m<sup>2</sup>. Inzetstuk : 95 % polyamide; 5% elastan 290 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: Vászon 60% pamut 40% poliészter 280 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: Vászon 60% pamut 40% poliészter 280 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: Vászon 60% pamut 40% poliészter 280 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: Vászon 60% pamut 40% poliészter 280 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: Vászon 60% pamut 40% poliészter 280 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: Vászon 60% pamut 40% poliészter 280 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: Vászon 60% pamut 40% poliészter 280 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: Vászon 60% pamut 40% poliészter 280 g/m<sup>2</sup>. RU Matkina: M5PA3: 60% Keperkatoen 40% Polyester 280 g/m<sup>2</sup>. Versterkingen: polyurethaan gecote Oxford Cordura® polyamide 240 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: 60% Keperkatoen 40% Polyester 280 g/m<sup>2</sup>. Verstärkungen: Polyamid Oxford Cordura® beschichtet mit Polyurethan 240 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: Stoff aus 60% Baumwolle 40% Polyester 280 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: Stoff aus 60% Baumwolle 40% Polyester 280 g/m<sup>2</sup>. M5PA3STR: Stoff aus 60% Baumwolle 40% Polyester